P.I.

# PREFEITURA MUNICIPAL DE SÃO PAULO SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO, ASSISTENCIA E RECREIO

BOLETIM INTERNO

rientação e Responsabilidade da Secção Técnico-Educacional.

FEVEREIRO DE 1.952

INDICE	PAGS.
MEDICINA "Música e Terapêutica" - Dr. Alberto de Mello Balthazar	. 39
EDUCAÇÃO FÍSICA INFANTIL  "Rodas cantadas" - Blanche Cury Rahal  "Rataplam"	43 44 45 45 46
MATERIAL DIDÁTICO  "Pescaria" - Maria Aparecida Silveira"  "Pescaria" - Dorival Caymi	. 48 . 55
FREQUENCIA NOS PARQUES E RECANTOS INFANTIS  Novembro de 1952	
DUCAÇÃO FAMILIAR - Novembro de 1952	. 59
MUSEU E MATERIAL DIDÁTICO	62
PLANTÃO MEDICO	65
COMUNICADO "Clínica Otorrinolaringológica"	. 66



#### MEDICINA

#### MUSICA E TERAPEUTICA

Visando sempre e cada vez mais, minorar o sofrimento da humanidade, evolui a medicina a passos largos para atingir uma das mais promissoras de suas funções - A Medicina Profilática.

A título de curiosidade, e, com a finalidade única de colaboração no Boletim Mensal de Ed. 1, visamos com o presente artigo mostrar algo, que, tido como moderno, vem contudo sendo estudado, observado e experimentado de tempos que se perdem nas trevas dos séculos.

Assim é que, da observação da natureza animada, especialmente dos fenômenos que os cantos das aves oferecem, portanto, desde que os primeiros sons foram emitidos na terra, é que se remonta à origem da música.

Ainda que uns considerem o canto dêsses sêres como a primeira manifestação musical, outros investigadores procuram, em seus ensaios, explicar a sua origem, partindo diretamente de manifestações vocais onde existem certas ações rítmicas de trabalho ou de movimento do homem.

O musicólogo italiano Fausto Torrefranca é de parecet que a primeira manifestação musical foi o "grito primitivo" dos primeiros homens, com que manifestavam suas mais vivas palxões,o qual experimentava variações diversas segundo as modalidades do estado de excitação.

Sòmente nos escritos dos missionários e etnólogos é que vamos encontrar, contudo, referências sôbre o emprêgo da música com fins terapêuticos. Assim é que, em 1870, o missionário in - glês, James Sibrée, descreve uma cura realizada em Madagascar em duas jovens enfermas, com o auxílio da música e da dança. Após um ritual em que predominava ensurdecedor bater de palmas, canções mo nótónas, ressoar de rudimentares tambores de madeira e dança, uma mulher, sentada imediatamente atrás das enfermas, armava um tremen do ruído fazendo chocar dois pedaços de metal. O canto e a dança, como também a batida do tambor, aumentavam cada vez mais, até que ambas as enfermas se levantavam e tomavam parte na festividade dibólica.

Em outras regiões, os efeitos terapêuticos só eram obtidos com certas melodias. É o que acontece nalgumas tribos de esquimáus, cujos feiticeiros possuem determinadas fórmulas musicais, enpregando-as, sómente, quando há que implorar a cura de determina das moléstias. Entre os antigos gregos, descreve Boethius (475 - 526 A.C.) um certo jovem que se encolerizou de tal forma, com a to nalidade de uma música, que deitou fogo a sua casa. A conselho de Pitágoras, foi alterado o tom da canção que motivara sua fúria, obtendo-se dêsse modo, o apaziguamento e cura do jovem.

Outro caso, semelhante, é o do pintor flamengo, Hugo Van der Goes. Atacado de mania de perseguição, recolheu-se no Convento de Roede, onde o prior tratou-o, fazendo-o ouvir, em ambulân cia, cantos corais e música de instrumentos de corda, livrando-o assim de sua melancolia.

No século XVIII, o médico suiço S.André Tissot, já fazia distinção entre "música incitativa" e "música calmante". Nessa mesma época, Desessarts em suas "Reflexões acêrca da música, considerada como remédio curativo", afirma que a música atua não só sôbre o sistema nervoso, como também sôbre os vasos e vísceras.

O mesmo autor afirma, outrossim, que os trechos de música executados têm que ajustar-se exatamente ao sexo e ida-de, aos costumes e preferências do paciente.

É interessante citar aqui as observações de dois célebres compositores franceses, A.E.M.Gréty e Heitor Berlioz.De clara, o primeiro, poder adaptar, voluntàriamente, seu pulso, ao ritmo de um determinado trecho musical. Berlioz, que a princípio pensou estudar Medicina, dispunha de certa ilustração médica e sen do terrivelmente observador, diz: -- "Ao ouvir certas peças musicais, parece como se meus espíritos vitais se duplicassem imediatamente. A emoção que cresce em proporção direta da força grandiosidade de idéias do compositor, produz bem depressa uma es tranha agitação de meu sangue; as pulsações tornam-se mais vio lentas; as lágrimas, que em geral anunciam o fim do paroxismo, não são frequentemente senão um sinal precursor dum ataque muito mais exaltado. Neste último caso se apresenta uma contração convulsiva dos músculos, um tremor de todos os membros, uma paralisia mãos e dos pés e uma paralização parcial dos nervos da vista e do ouvido. Então não vejo nada e mal posso ouvir..."

Foi no século XIX que a experimentação tornou possível a realização de ensaios exatos para a precisa determinação dos efeitos fisiológicos e tarapêuticos da música.

No ano de 1847, Schneider publicou um trabalho no qual aconselha para fortes excitações, suaves melodias, e indica mesmo a flauta, como instrumento mais adequado para tal.

Outra observação interessante foi a de J.Dogiel, em 1880. A atividade cardíaca e um aumento da pressão arterial foram registradas por êsse autor nos animais (mais intensas) e no homem quando se fazia atuar tons emanados de diapasão, instrumentos de corda e de sôpro.

Essas observações vieram determinar bem as ocasiões em que a medicina atual pode utilizar o concurso da música com probabilidades de êxito terapêutico; a música pode prestar ser viços em todos os casos em que o tratamento se propõe, seja a regulação rítmica de um movimento ou a modificação de um estado anímico patológico e no tratamento dos enfermos nervosos. Nestes, a música é empregada, geralmente, como calmante, aproveitando especialmente a ação fortemente hipnótica produzida por breves peças musicais de tema monótono e constantemente repetido.

Como efeito hipnótico, parece ter a música sua maior aplicação nos casos em que o estado de ânimo do paciente so fre constantes oscilações. É muito comum mesmo vermos indivíduos quando em concertos, em particular de Orquestra de Câmera, ressonarem por vêzes de uma maneira inconveiente.

No que respeita à música e narcose, refere La borde ter conseguido diminuição do tempo de anestesia, quando, ao paciente era concomitantemente ministrada, através de fones espe-



ciais, trechos de áreas ou concertos, de acôrdo com as preferências do indivíduo.

W.E.Rodt chegou a fazer mesmo uma pesquisa nesse sentido, tendo chegado ao seguinte resultado: nos adormecidos com música a excitação aparecia em 4,7 % dos casos, enquanto que nos a dormecidos sem música a proporção era de 27,9 %. O mesmo acontecia com os vômitos; durante a narcose foram observados em 5,5 % dos casos com música e em 36,7 % nos sem música.

Os trabalhos modernos a respeito da musicotera - pia pouco diferem dos realizados em outras épocas; um pouco mais técnicos, com observações talvez mais científicas, mas, na essên - cia, semelhantes. Nada, portanto, de novo sôbre a terra.

Hodiernamente, algumas citações esparsas que pude colhêr, nos mostraram serem, as observações, relacionadas ao psi quismo. Chegaram os autores a estabelecer mesmo o que chamaram de "Farmacopéia Musical", ou seja, tabelas que discriminam músicas e instrumentos com as respectivas indicações e contra-indicações terapêuticas.

Gordon y de Acosta, da Universidade de Havana, Roberto Schauffer, Monim, P.Ménard e outros, divulgaram uma lista de instrumentos musicais com as respectivas indicações terapêuticas. Da mesma maneira, Monim e J.A.Mandia, por sua vez, catalogaram uma lista de músicas com suas indicações terapêuticas.

Para os curiosos, ai vai uma pequena amostra de algumas músicas e suas indicações terapêuticas:

- -Schubert aconselhável contra a insônia;
- -Bach e Beethoven aconselhável contra reumatismo;
- -Chopin e Brahms aconselhável contra dispepsia;
- -Mendelssohn (Canção da Primavera), contra neurastenia, estados depressivos e esgotamento nervoso.

Aos românticos, aos portadores de "dores morais" e às ciumentas, em particular, aconselham:

- -Beethoven Sonata Patética;
- -Dvorak Concerto para Violoncelo;
- -Chopin Estudo em sol maior;
- -Wagner Overture dos Mestres Cantores.

Contra a estafa intelectual (muito oportuno para certas pessoas):

-Bach - Fuga.

As músicas modernas ainda que exerçam ação excitante no momento, acarretam, contudo, desastroso estado de esgotamento posterior.

A terapêutica musical é modalidade de psicoterapia e, como tal, os resultados só podem ser bons quando não se cin gem a esquemas rígidos e, sim, quando se amoldam a cada caso individual.

Ninguém duvida, hoje em dia, da estreita interre lação psíquico-física da maioria dos estados mórbidos. Fatores or-gânicos são, muitas vêzes, causa de explosão de doenças mentais e

zvice-versa. Estados emocionais frequentemente se traduzem por processos digestivos intensos, sendo a úlcera gastro-duodenal um exem plo de doença característica da civilização trepidante de nossos dias.

Como êste, outros estados mórbidos, do próprio a parêlho digestivo, do aparêlho cárdio-vascular, etc., podem ser ca talogados como moléstias da civilização. Dessas observações surgiu a medicina psicosomática, hoje tão bem cuidada e estudada.

Essa influência psíquica sobre o estado orgânico acarretou uma revolução na organização hospitalar, revestindo-se a mesma de características tais que o doente, nele internado, se sen te como em seu próprio lar, inclusive com as costumeiras recreações. É o caso da música.

Quanto efeito salutar exerce, muitas vêzes, um rádio, uma vitrola ou uma televisão, à cabeceira do paciente:

Reconhecendo-se o valor da terapêutica musical, criou-se, na Inglaterra, o "Grêmio de Sta. Cecília" cujo único fim é a execução de concertos curativos nos hospitais.

A divulgação e aplicação dêsse processo tem en - contrado boa acolhida por parte dos doentes a ponto de muitos se preocuparem mais com a música de sua predileção que irão ouvir, do que propriamente com a anestesia a que vão se submeter.

Enternados em nossos hospitais, creches, asilos, educandários, etc., existem centenas de criaturas sequiosas não apenas de assistência física, material, más, sobretudo, de assistência moral, espiritual, de uma palavra afável, confortadora, que penetrando na intimidade de seu ser, faça-o vibrar, impulsionando-o na recuperação de seu estado mórbido.

A música, exercendo sôbre e espírito humano a fin ção de um dos mais poderosos lenitivos, desempenha, na medicina mo derna, um papel preponderente. Necessita, contudo, maior difusão e que entre em nosso meio, não apenas em quantidade, como, também, em qualidade, como elemento altamente profilático.

Seria necessário que vários Grêmios de Sta. Cecília surgissem entre nós e que o Departamento de Cultura, da Secretaria de Educação e Cultura, incentivasse mais suas programações mu sicais entre os internados e no seio do povo, a fim de que sentissem êles seus sofrimentos minorados, suas exaltações arrefecidas, contribuindo, dêsse modo, com mais uma modalidade terapêutica, mais suave e eficaz.

DR. ALBERTO DE MELLO BALTHAZAR
Mádico-Chefe da Divisão de Educação,
Assistência e Recreio.-

#### ...0000000...

"Não são apenas os órgãos ou os músculos que se atrofiam por falta de uso; com a inteligência o o senso moral sucede o mesmo. Sem es fôrço, nenhum indivíduo atingirá o seu desenvolvimento máximo."

ALEXIS CARREL

...0000000...



### EDUCAÇÃO FISICA INFANTIL

RODAS CANTADAS

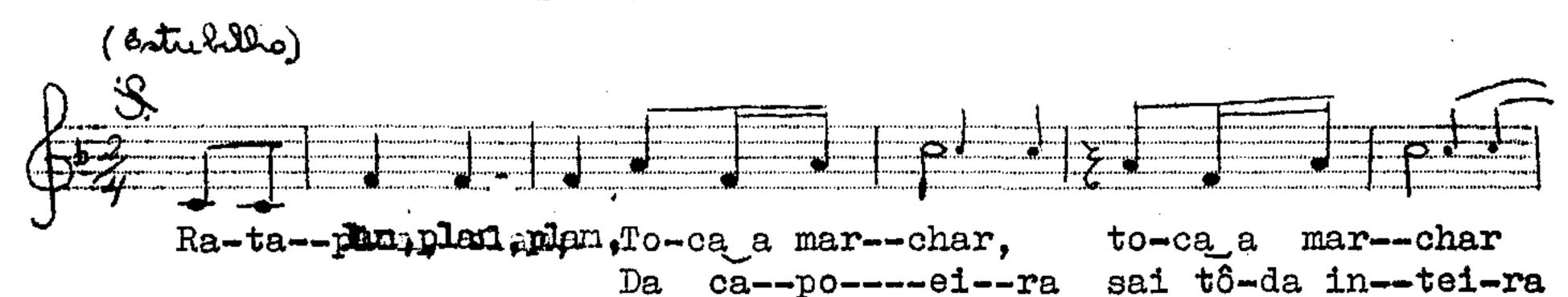
As rodas cantadas são indicadas para meninas de 3 a 9 anos e meninos até 7 anos, pois, após esta idade êstes últi - mos não se interessam mais por rodas, preferindo jogos e mesmo dan - ças.

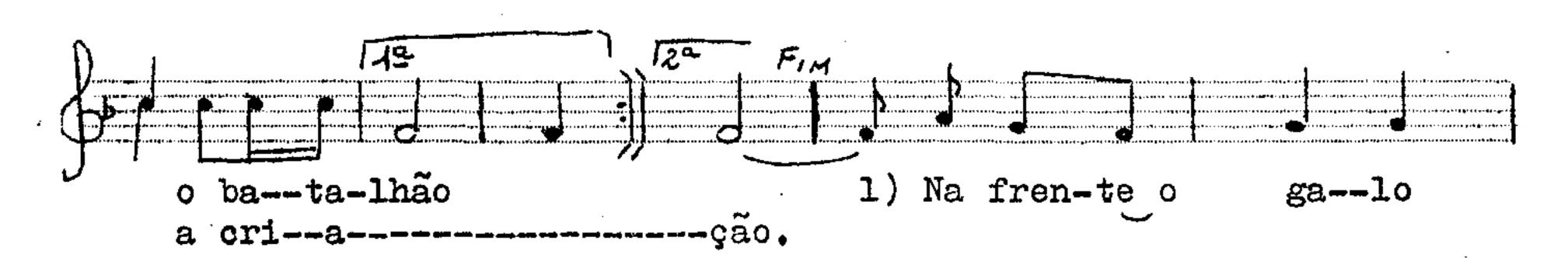
Convém salientar, também, que as rodas cantadas atendem mais às necessidades psíquicas do que físicas das crianças. Exercem grande influência sôbre crianças de difícil integração no grupo, acanhadas, tímidas, nervosas, dominadoras e inquietas.

Continuando, pois, a divulgação dos trabalhos realizados no "II Curso Intensivo de Recreação Infantil", iniciada no Boletim anterior, apresentaremos, a seguir, duas rodas cantadas indicadas para crianças até 6 anos.

BLANCHE CURY RAHAL .
Educadora Jardineira do P.I. Ibirapuera

#### RATAPLAN







Rataplam, plam, plam
Toca a marchar
Toca a marchar
O "batalhão"
Rataplam, plam, plam
Da capoeira
Sai tôda inteira
A criação

1-

**\_\_\_\_** 

- L- Na frente o galo Levanta o pó Crista vermelha Cocoricó
- 2- Segue o tenente Gordo perù Com grandes pernas Glu, glu, glu, glu.
- 3- Os patos todos Entoam já Bicos no ar Quá, quá, quá, quá.
- 4- Uma galinha
  Leva a bandeira
  E os pintinhos
  Vão em fileira

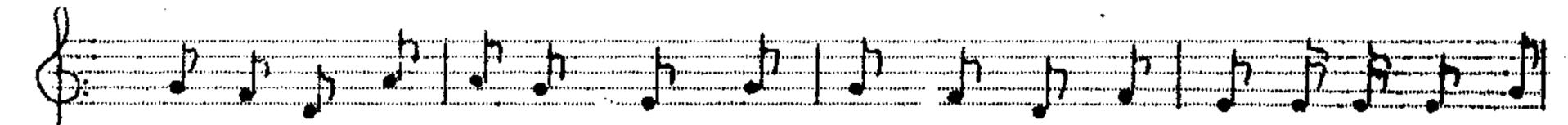
FORMAÇÃO: Em circulo.

DESCRIÇÃO: As crianças formadas, umas atrás das outras, marcham, cantando, e procuram interpretar com movimentos mímicos os versos da música.

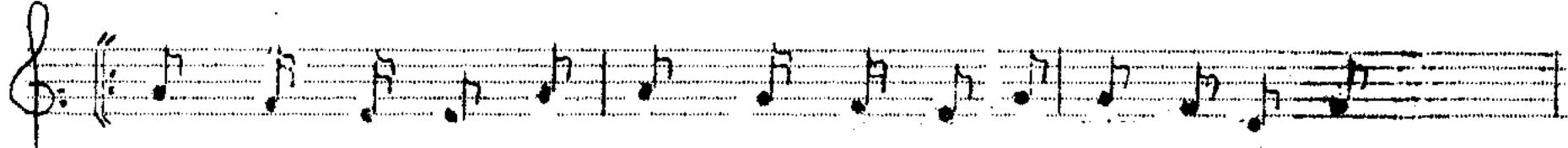
PERIQUITO MARACANÃ



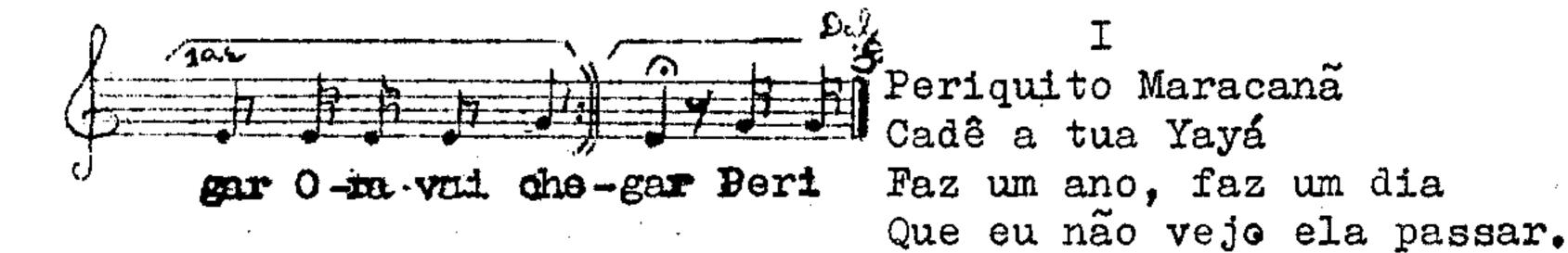
Pe-ri--qui-to ma-ra-ca--nã, ca--dê a tu-a Ya---yá? Faz um



a-no faz um di-a que eu não ve-jo ê-la pas--sar 0-ra vai dhe



gan-do o-ra vai che--gan-do o-re vai-chogondo uté bbe-



ΙI

Ora vai chegando,

Ora vai chegando,

Ora vai chegando,

Até chegar!

III .

Ora vai "fastando"

Ora vai "fastando"

Ora vai "fastando"

Até afastar!

FORMAÇÃO: Em círculo.

Ora vai pulando,

Ora vai pulando,

Ora vai pulando.

Até pular!

**37** .

Ora vai rodando.

Ora vai rodando,

Ora vai rodando,

Até rodar!



PERIQUITO MARACANÃ

DESCRIÇÃO: Arma-se a roda grande e as crianças de mãos dadas, cantam, rodando os 4 primeiros versos. Em seguida, sem soltarem as mãos, fazem, cantando, tudo que se diz na cantiga: chegam se, para o centro da roda, afastam-se, rodam, pulam, correm, che gam-se outra vez, isto, alegre e ruidosamente, até cansarem.

AULAS HISTORIADAS

As aulas historiadas devem ser dadas para crianças de 3 a 6 anos porque correspondem, perfeitamente, aos interesses dessa idade, dramatizando, de forma atraente, as atividades mais comuns do trabalho e da vida diária. Além disso, contribuem para o desenvolvimento harmonioso das funções físicas, psíquicas e respiratórias, favorecendo, também, o desenvolver da capacidade de imaginação e imitação, próprias das crianças. Por todos êsses motivos e considerando o valor da sua inclusão nos programas de recreação e educação das crianças pré-primárias, somos de parecer que elas devem ser largamente difundidas, motivo pelo qual apresentamos um exemplo de aula historiada, extraido da coletânea do "II Curso Intensivo de Recreação Infantil", realizado em Santos.

#### NICE FERREIRA

Educadora Jardineira do P.I. Ibirapuera

O COELHINHO JOCA

la Turma: 4 a 6 anos Duração: 20 minutos

Material: Saquinhos de arcia.

Era uma vez um coelhinho muito peralta chamado Joca. Certo dia, em que sua mãe havia saído, Joca, que andava de ôlho na horta do "Seu" Joaquin, deixou os irmãos em casa e foi até lá.

Andou um pouco, porque a horta era um tanto longe (e-volução, marcha em serpentina) e o caminho cheio de moitas. Abriu o mato com as patinhas (flexionamento dos braços, elevação dos braços à frente e afastamento para trás).

Ao chegar, viu a cêrca tôda coberta de trepadeiras; abaixou-se várias vêzes para ver se enxergava a horta (flexionamento das pernas, mãos nos quadris, flexão e extensão das pernas, joe lhos afastados), nisto, ouviu vozes e deitou-se, assustado, no chão

Depois, foi levantando, devagarinho (flexionamento do tronco - deitado, flexão do tronco) e um passarinho gritou: Bem-te-vi! Ele, assustado, fez: Chiu! (Flexionamento da caixa torácica, jô go-respiratório).

Mas o passarinho não se importou e começou a cantar - (Roda com canto - Vide pag. 46).

O coelhinho, então, tratou de sair dali e foi andando ora na ponta do pé, ora encolhidinho, à procura de um buraco para penetrar na horta (marchar - O Anão e o Gigante). Não achando nem um buraco, resolveu trepar na cêrca (trepar, subir na grade) e pu-

lar para o outro lado... (Salto em profundidade). Sentindo logo um cheiran a flor), to-do alegre, cantou (Roda com canto: Vigia do milharal -Vide pág. 47).

Em seguida, juntou pés de couve, cenouras, etc., e foi carregando tudo até a cêrca (Levantar e transportar: Carregar saquinhos de areia no ombro):

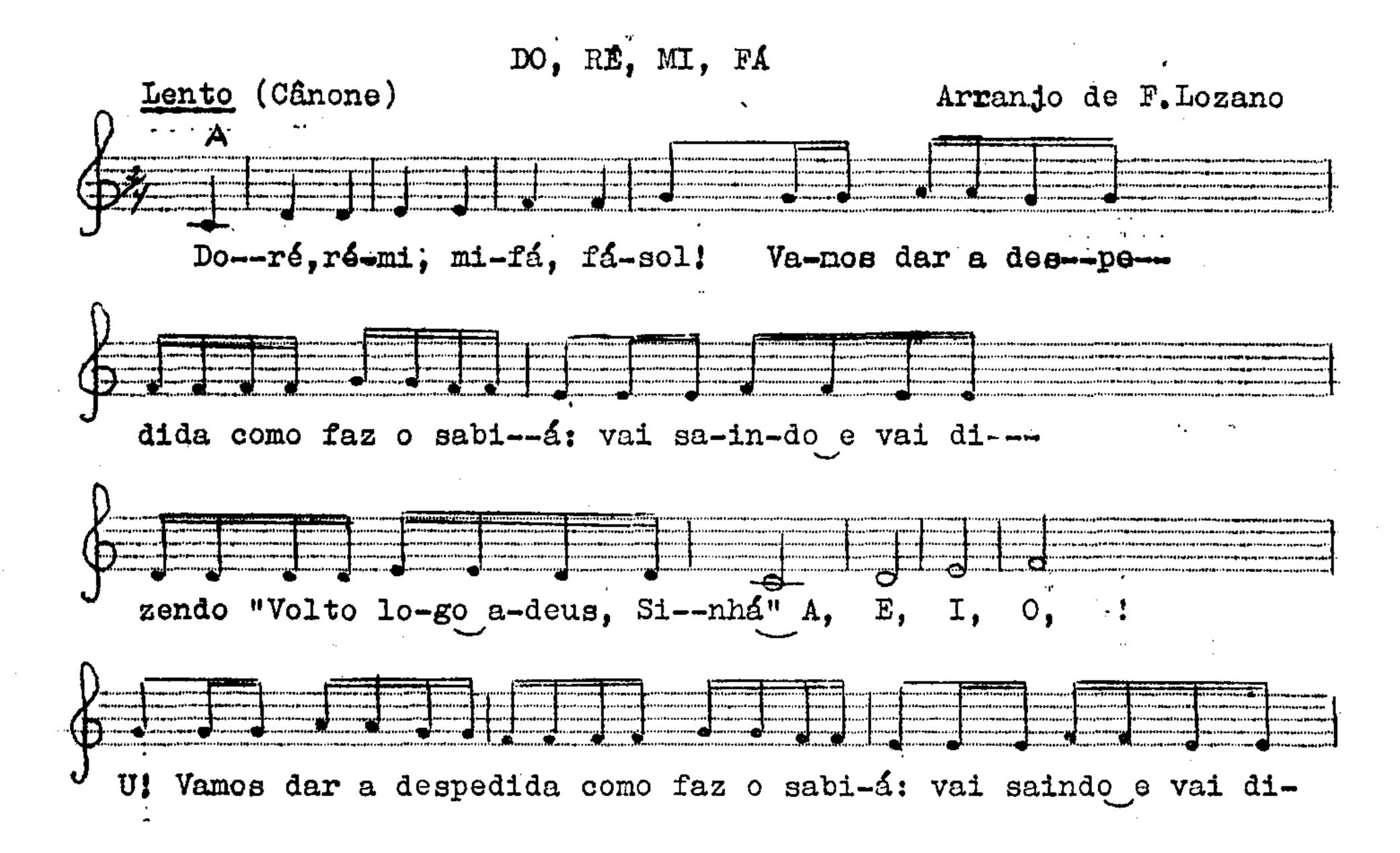
Nisto, "Seu" Joaquim, dono da horta, apareceu por ali com uma enxada, para arrumar os canteiros.

Ao ver o coelhinho ladrão, correu, zangado, atrás dêle (Correr: corrida de velocidade). Joca fugiu para o mato e "Seu" Joaquim atrás dêle. Joca abaixou-se e escondeu-se, tremendo, em bai xo de uma plantinha, dizendo: "Ai, mamãe, acuda! Meu Deus! Salve-me que nunca mais desobedecerei à mamãe"! (Jôgo respiratório).

O "Seu" Joaquim, no entanto, começou a abrir o mato à procura do coelhinho (Lançar: o ceifador) e achou-o, tremendo de me-do.

Amarrou-o com um cipó e foi levando-o para casa (Ata-car e defender-se) mas Joca pediu perdão e prometeu nunca mais roubar. "Seu" Joaquim, que afinal não era mau, libertou-o e, dando-lhe um pé de couve, disse-lhe: "Quando quiser alguma cousa, peça, que eu lhe darei, o que eu não gosto é que tire". Joca, contente, foi para casa cheirando o pêzinho de couve (Marcha lenta com exercício respiratório). Depois, cantou alegremente (Marcha com capto) até chegar à sua casa (Exercícios de ordem).

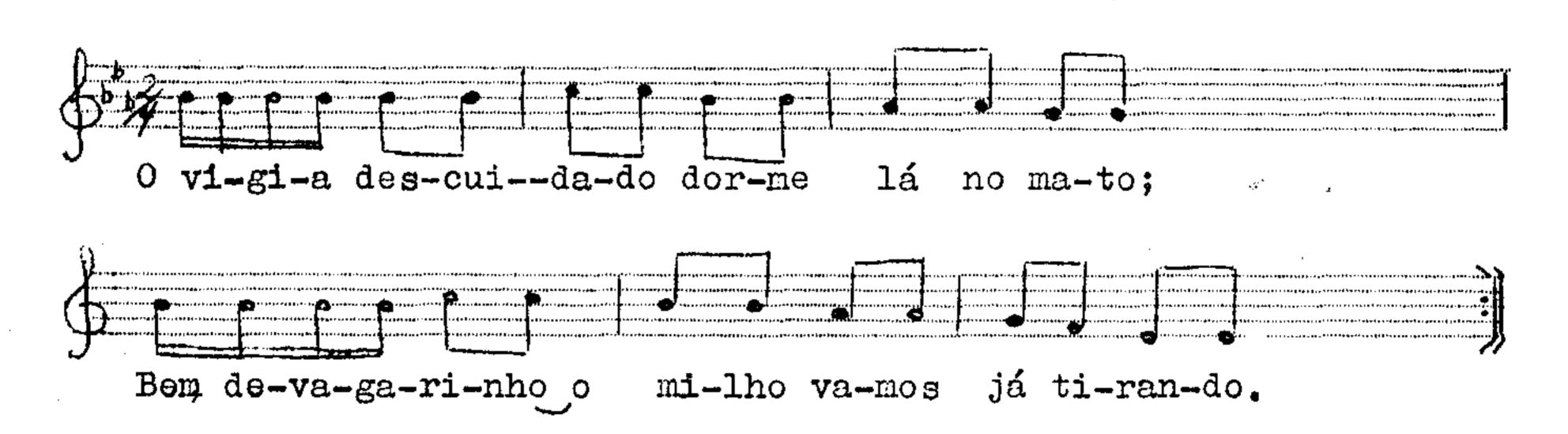
Extraído da coletânea do "II Curso Intensivo de Recreação Infantil", realizado em Santos.





#### O VIGIA

Brinquedo cantado, colhido pelo Sr. Maestro Martin Braunwieser e já pra-ticado em várias Unidades.



FORMAÇÃO: Combina-se bem o limite do milharal. As crianças permanecem fora do milharal, à vontade, enquanto dentro se en contra, sentado ou deitado, o vigia, fingindo dormir.

DESENVOLVIMENTO: Ao cantar a cantiga, repetindo, várias vêzes, as crianças entram no milharal e espalham-se, aproximando-se do vigia, fingindo colhêr espigas. De repente, o vigia levanta-se e persegue as crianças; aquelas que forem apanhadas, ainda no milharal, ficam prisioneiras num lugar marcado e reservado, a prisão. Continua o brinquedo até que tôdas sejam presas. A última criança presa, substitui o vigia e o brinquedo recomeça.

#### ...0000000...

Para se obter uma formatura rápida para todo e qualquer jôgo, recomendamos o seguinte:

l- Tratando-se de alunos pequenos, das primeiras classes, não há nanhuma voz de comando. A professora entra no grupo, toma dois alunos pelas mãos e convida os demais para formarem uma "roda". Note-se bem: formar uma roda e não um círculo, circunferência. Formada a roda, a professora — sem soltar as mãos dos alunos — dirá en tão qual o jôgo, como deverão fazer, etc. Enquanto o jôgo não for bem compreendido, a professora deverá participar do mesmo; o melhor meio de se ensinar é ainda brincando junto com os alunos.

HUGO MUXFELDT

#### MATERIAL DIDATICO

#### PESCARIA

A Pescaria foi um dos números de maior sucesso realizado em festas de Parques Infantis.

Foi ensaiada com as crianças do Parque Infan - til Noêmia Ippolito onde foi bisada em muitas festas, tendo sido também encenada no Teatro Municipal, em 1951, por ocasião da festa comemorativa do 16º aniversário de fundação dos Parques Infantis, recebendo muitos aplausos. Educadores e admiradores de nossa música folclórica louvaram, com entusiasmo, o trabalho da Educadora Recreacionista, Da. Maria Aparecida Silveira que, infelizmente, já não trabalha mais conosco por ter transferido a sua residência para o interior.

A Pescaria é um número que merece a atenção de todos os Educadores, devendo, se possível, ser revivida em outras Unidades. Apresenta a vantagem de permitir a participação de mui tas crianças e de ser uma dramatização musicada com várias formas de atividades expressivas, tais como o canto, bailado e interpretação mímica.

Pela variedade de situações interessantes que apresenta, com motivos do nosso litoral, é uma dramatização que agrada não só às crianças, mas aos adultos também.

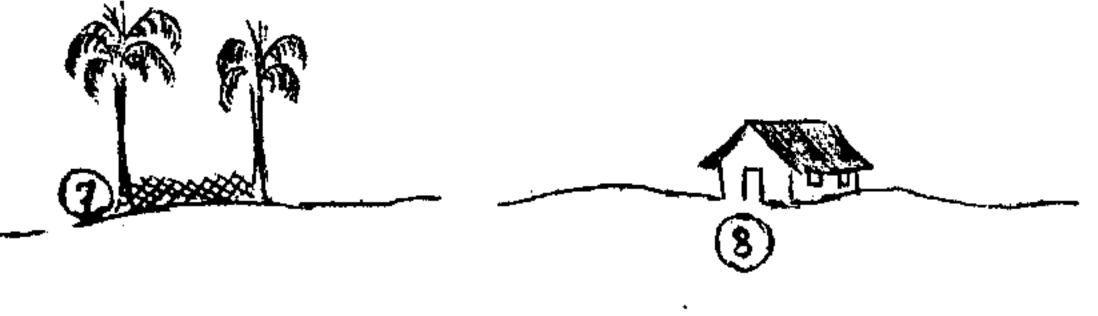
Leva-la a efeito em nossas Unidades constitui um meio de atrair as crianças para as representações infantis, que devem ser simples, variadas, interessantes e cheias de conteúdo educativo.

Assim é a dramatização musicada que vamos apresentar, que contribui também para reviver sentimentos, atitudes e expressões do nosso povo que vive à beira mar, que luta, que trabalha, que sonha, mas que sabe também se divertir.

PERSONAGENS:

Menino comprador de peixe; duas meninas (mocinhas da aldeia); duas meninas (alcoviteiras); menina compradora de peixes.

1º Tempo



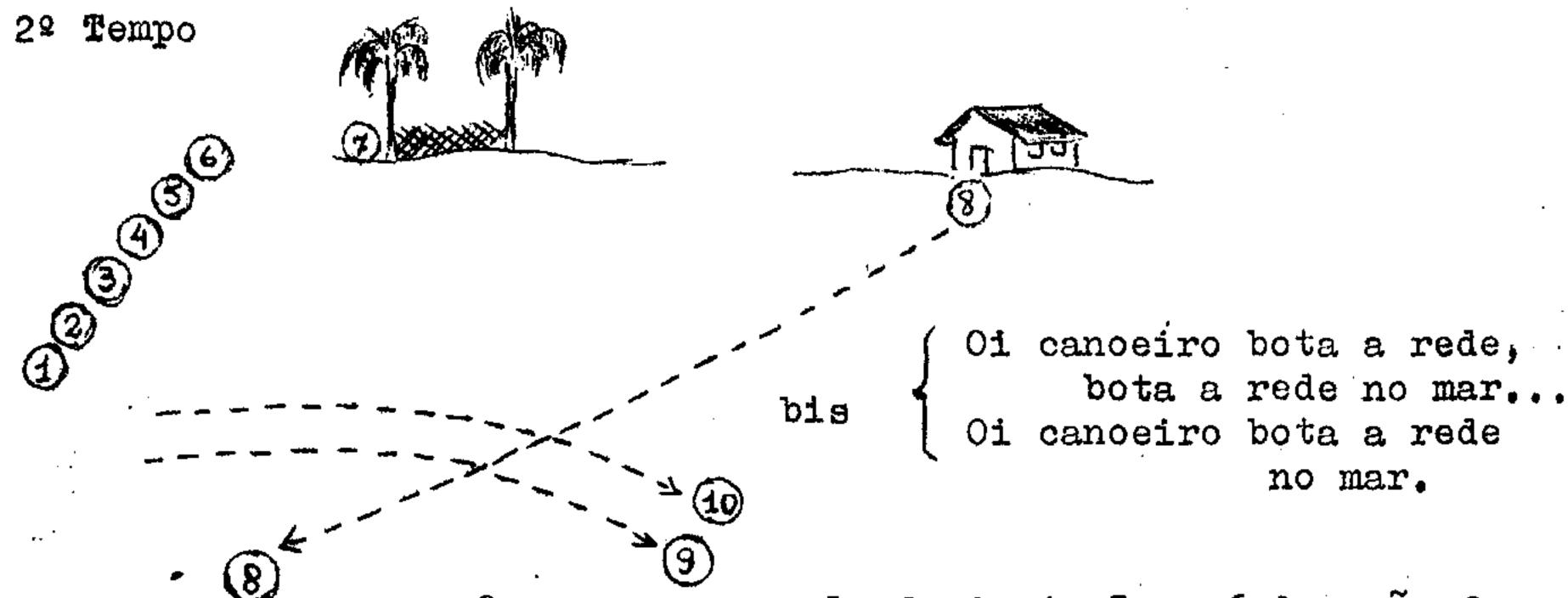
INTRODUÇÃO

A introdução é feita em boca "chiusa" pelas cri anças do côro, juntamente com os personagens da canção dramatizada.



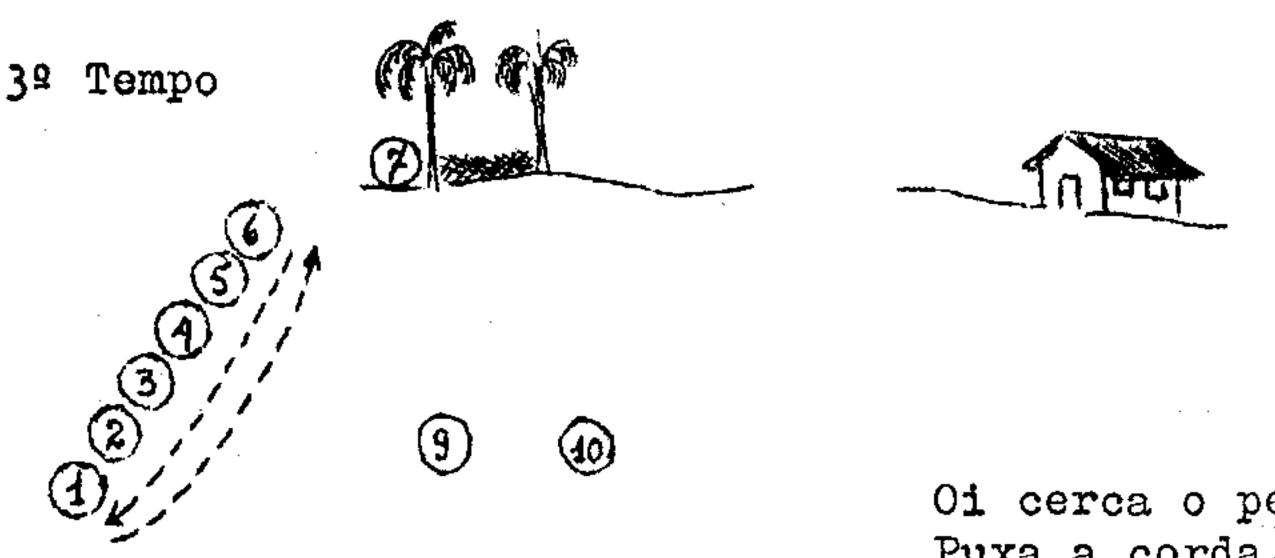
Os personagens 1, 2, 3, 4, 5 e 6 deverão estar em atitude de quem puxa a rede de pesca do mar. O personagem 7 deverá estar sentado numa pedra, ao pé do coqueiro, "pitando"o seu cigarro de palha.

Na porta da cabana, o personagem 8, tendo as cestas para comprar peixes, aos pés, deverá estar recostado.



Os personagens 1, 2, 3, 4, 5, e 6 deverão fazer o movimento de quem põe e tira a rede do mar, sendo 4 compassos ao pôr e 4 ao retirar. Ao mesmo tempo, o personagem 8 pegará as duas cestas e caminhará em direção à possos esquerda do palco, bem à frente.

Duas meninas (9 e 10) surgirão, também, ao mes mo tempo, do lado esquerdo do palco e caminharão até ao meio do mes mo, sentando uma em frente à outra. Elas estarão representando duas caiçaras futriqueiras. Enquanto sentadas, deverão fingir que comen tam, uma ao ouvido da outra, o que se passa pela praia, fazendo ex pressões de espanto e "nomes de padre".



Oi cerca o peixe, bate o remo Puxa a corda, colhe a rede Oi canoeiro bota a rede no mar.

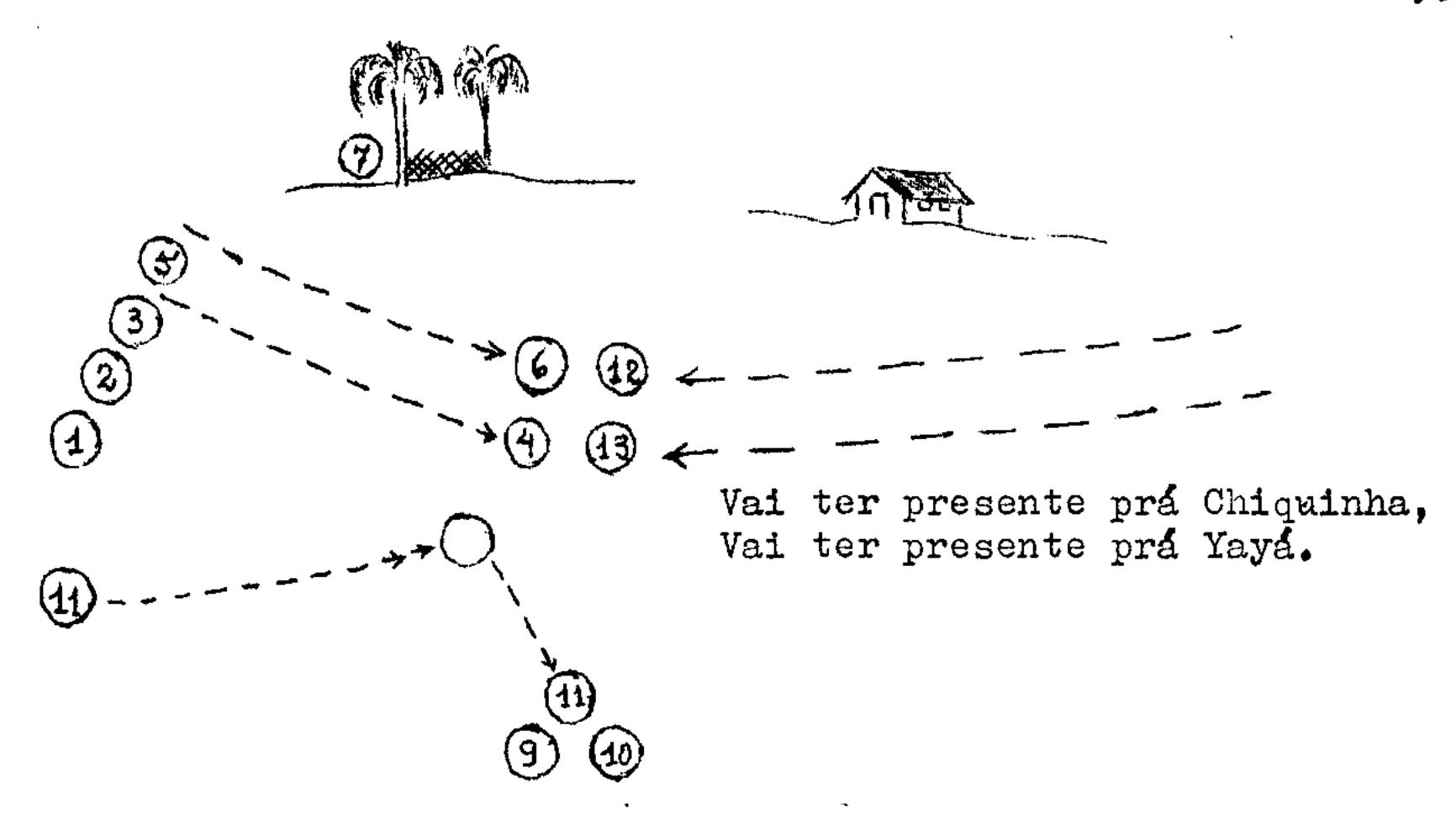
os personagens 1, 2, 3, 4, 5 e 6 garão / passos à esquerde o 3 à direita.

#### 4º Tempo

Os personagens 4 e 6 caminharão para o centro do palco em 4 passos, começando com o pé esquerdo, virando para a platéia, para o fundo do palco, para a platéia novamente e assim por diante. Cada passo deverá ser dado dentro de dois compassos.

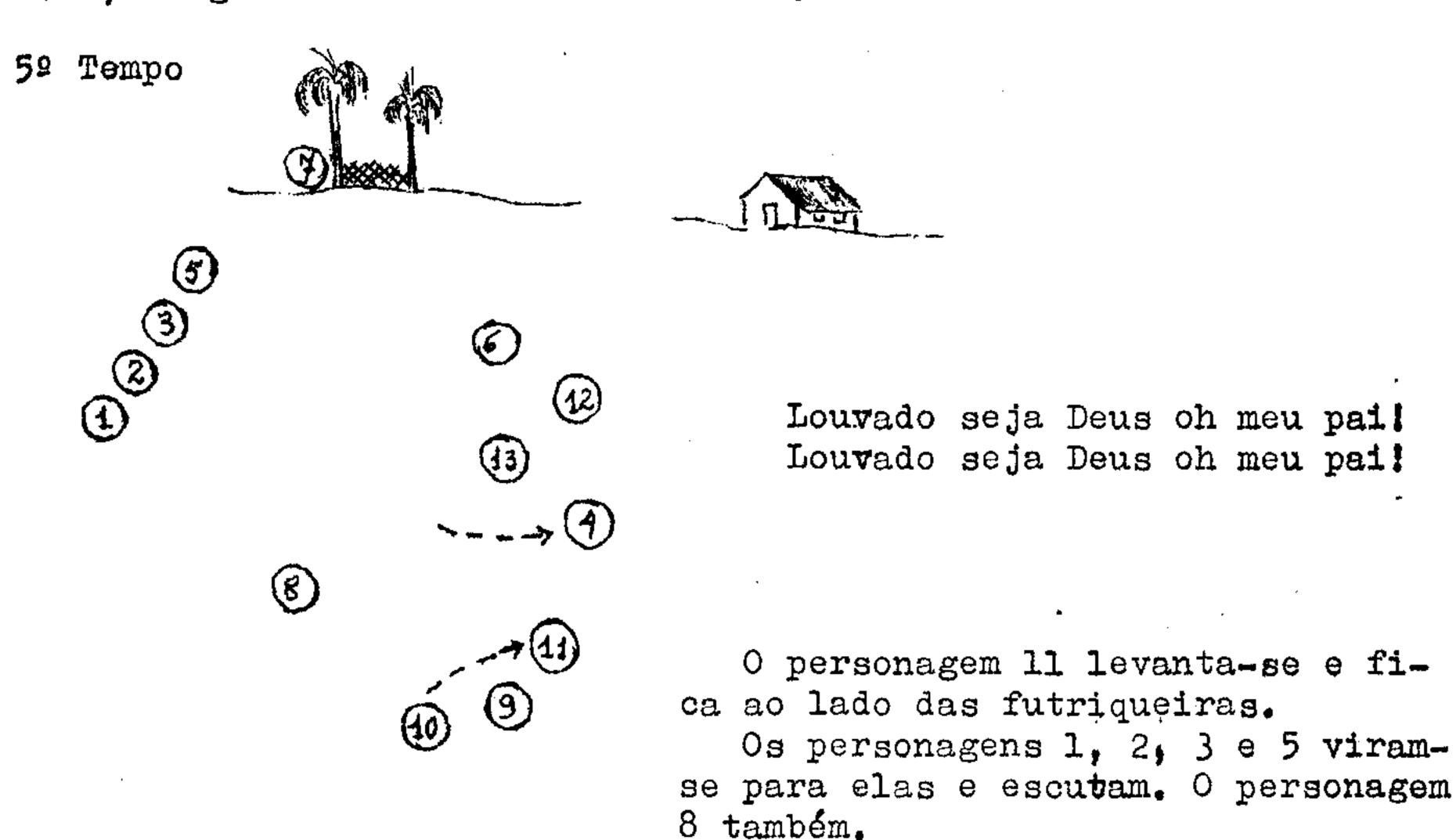


جيًے،



Duas meninas surgirão, ao mesmo tempo, do lado direito do palco (12 e 13); fazendo os mesmos passos que os meni: nos, dirigem-se para o centro do palco. Surge do lado esquerdo a compradora de peixes (11), que se encaminha para os vendedores. Na metade do caminho, dirige um sorriso para os pescadores e continua até as vendedoras. Compra peixes, sorri para uma e para outra.

Os personagens 1, 2, 3 e 5 ficarão, enquanto isso, fingindo retirar a rede do mar.



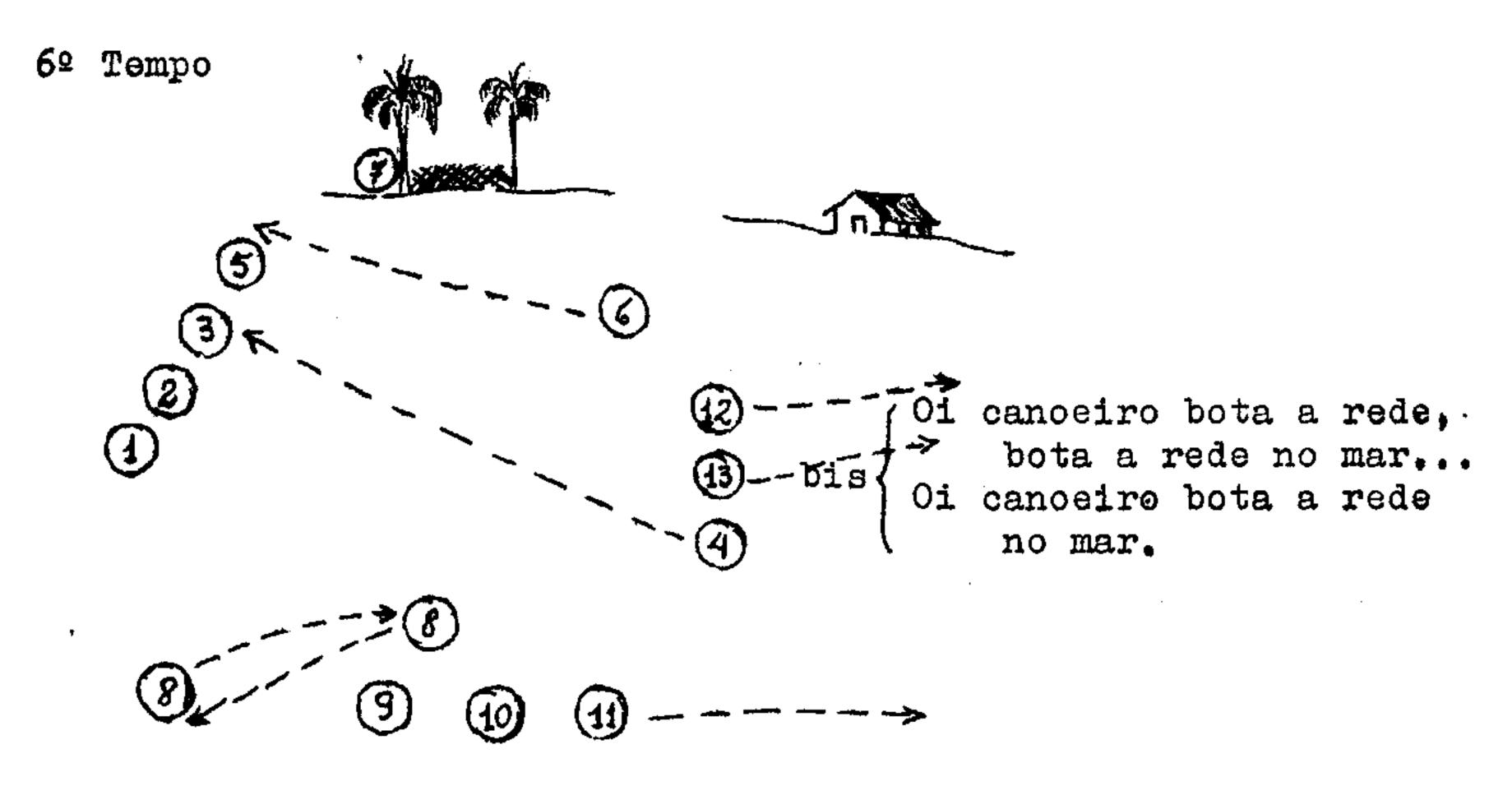
O personagem 6 dá um passo para trás do personagem 13, com o pé esquerdo.

Os personagens 1, 2, 3 e 5 tiram os chapéus, le vando-os ao peito, com as cabeças baixas, ao mesmo tempo que ajoe-lham. Os personagens 4,6,7 e 8 tiram também o chapéu, levando-o ao peito.



As meninas levam ao peito as mãos cruzadas e abaixam as cabeças em sinal de respeito.

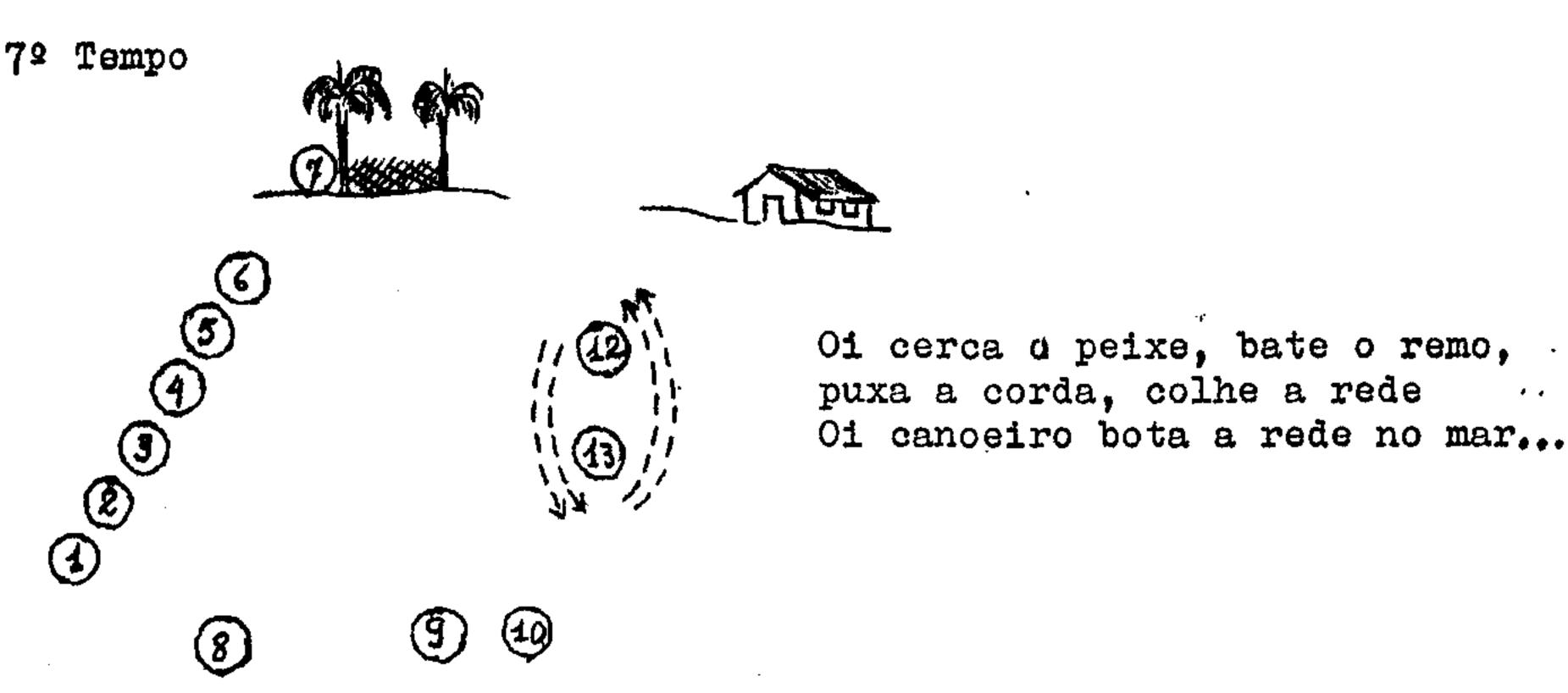
Na repetição da prece os personagens 1, 2, 3, 5, 6 e 7 levam os chapéus ao lado da cabeça, as meninas estendem os braços ao céu, repetindo a prece uma oitava abaixo.



Os números 4 e 6 voltam para junto dos 1, 2, 3 e 5, da mesma maneira que fizeram no 4º tempo: 4 passos, cada passo dentro de 2 compassos.

As meninas 12 e 13 voltam até a ponta direita do palco, também em 4 passos, cada passo dentro de 2 compassos.

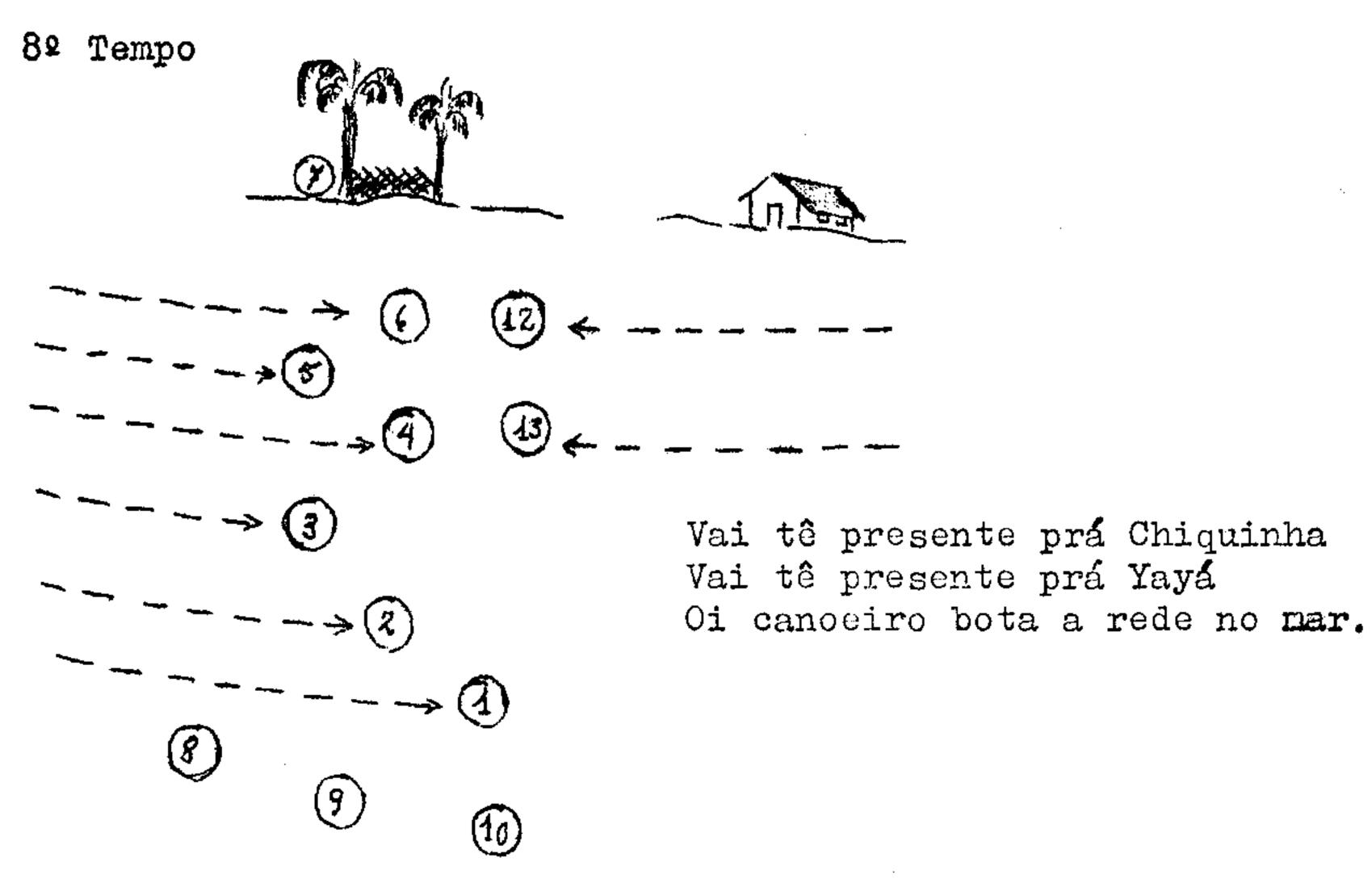
Enquanto isso, o número 8 deverá ir andando e cantando até as meninas 9 e 10, comprar peixes, mimicamente, e voltar à ponta esquerda do palco. A menina número 11 sairá lentamente da cena, voltando-se de vez em quando para os que ficam.



Os números 1, 2, 3, 4, 5 e 6 darão 2 passos em 3 tempos, isto é; um passo com o pé direito, juntar o esquerdo, tor nando a dar outro com o pé direito. Voltam, começando com o pé esquerdo, juntando o direito, dando novamente um passo com o pé esquerdo. Esse movimento é feito duas vêzes.



A menina 12 dará dois passos para a frente do palco, começando com o pé esquerdo e dois para trás, voltando com o direito, enquanto a número 13 fará a mesma coisa, dando os passos para o fundo do palco. No segundo passo as duas deverão estar voltadas uma para outra. O movimento é repetido duas vêzes. O número 8 continua na ponta esquerda do palco, cantando.



Os personagens 1, 2, 3 e 5 devem seguir em direção ao centro do palco, em 4 passos, contendo cada passo 12 com passos (médios), começando com o pé esquerdo, voltados para a platéia e voltando para o fundo do palco, quando dão o passo com o pé direito. Deverão ir formando em semi-círculo, sentando no chão, no 2º compasso do 4º passo.

Os personagens 4 e 6 adiantam-se com passos maiores até ao centro, onde se encontram frente a frente com os personagens 12 e 13, que deverão ter vindo também em 4 passos (bem femininos), contendo cada passo, 2 compassos.

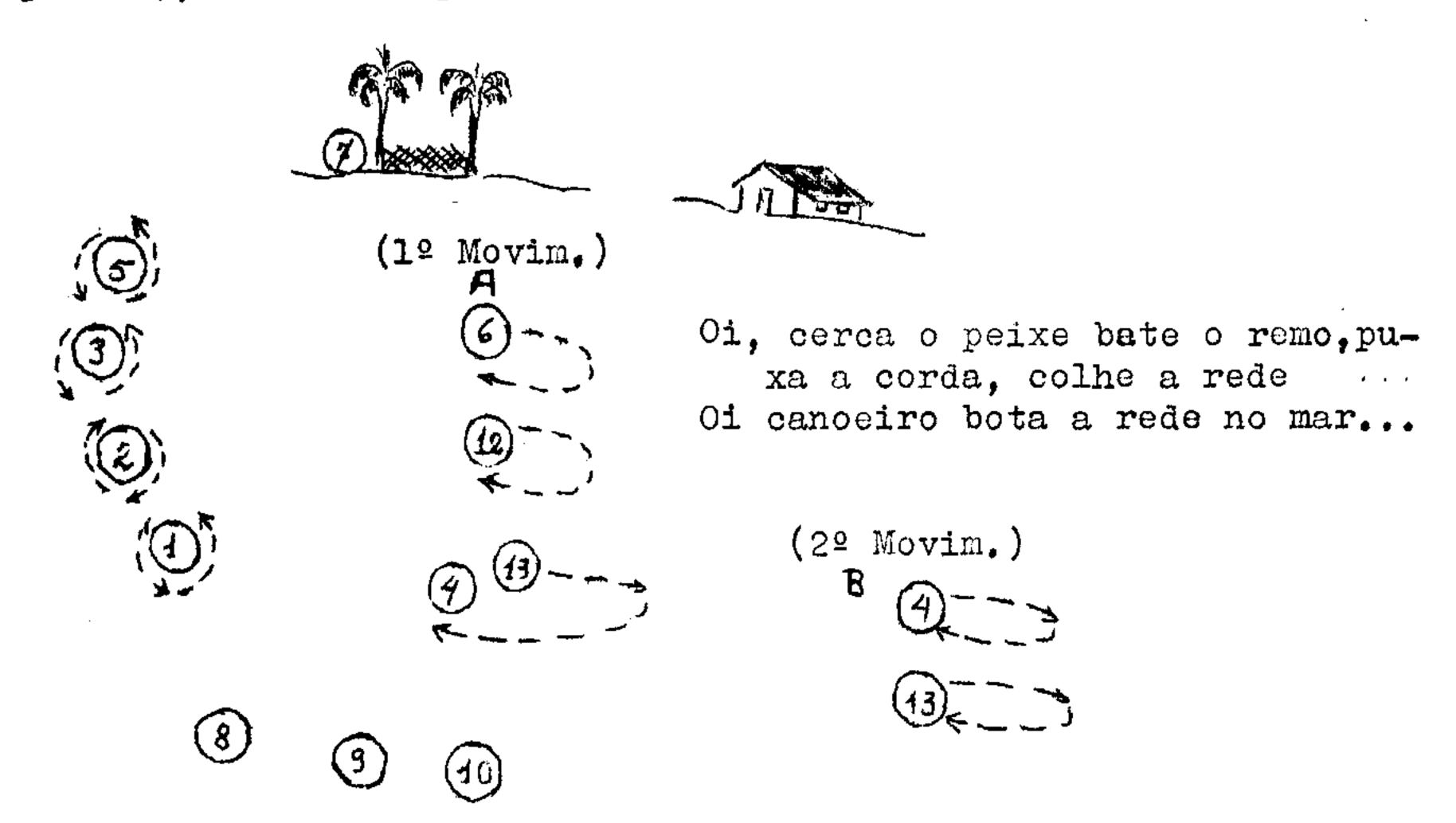
O personagem 8 continuará no seu lugar, assim como o personagem 7. As personagens 9 e 10 deverão levantar-se e fingir que contam segredo uma ao ouvido da outra, com os braços erguidos, curvadas para trás e (como que admiradas), curvando-se para a frente com as mãos na barriga, fingindo rir. Tornam a fazer cochicho, curvando-se para a frente, rindo, e, em seguida, voltam-se para trás com as mãos para trás, rindo também.

#### 9º Tempo

Os personagens 1 e 2, sentados no chão, deverão voltar-se um para o outro, dando como quê um passo, virando o corpo (com o pé esquerdo o personagem 1, e o personagem 2 com o direito) e juntando o outro pé, contando assim 2 compassos e batendo palmas no 3º compasso. Enquanto isso os personagens 3 e 5 voltar-se-ão, sob o mesmo processo. Em seguida, todos se voltam para a frente, contando 2 compassos (mesmo processo de ajuda das



permas), e batendo palmas no 3º compasso.



Voltam-se agora um para o outro, os personagens do centro, isto é, 2 e 3, enquanto os personagens l e 5 dãolhes as costas.

Voltam-se todos para a frente e no 3º tempo deverão erguer-se e bater palmas, já de pé.

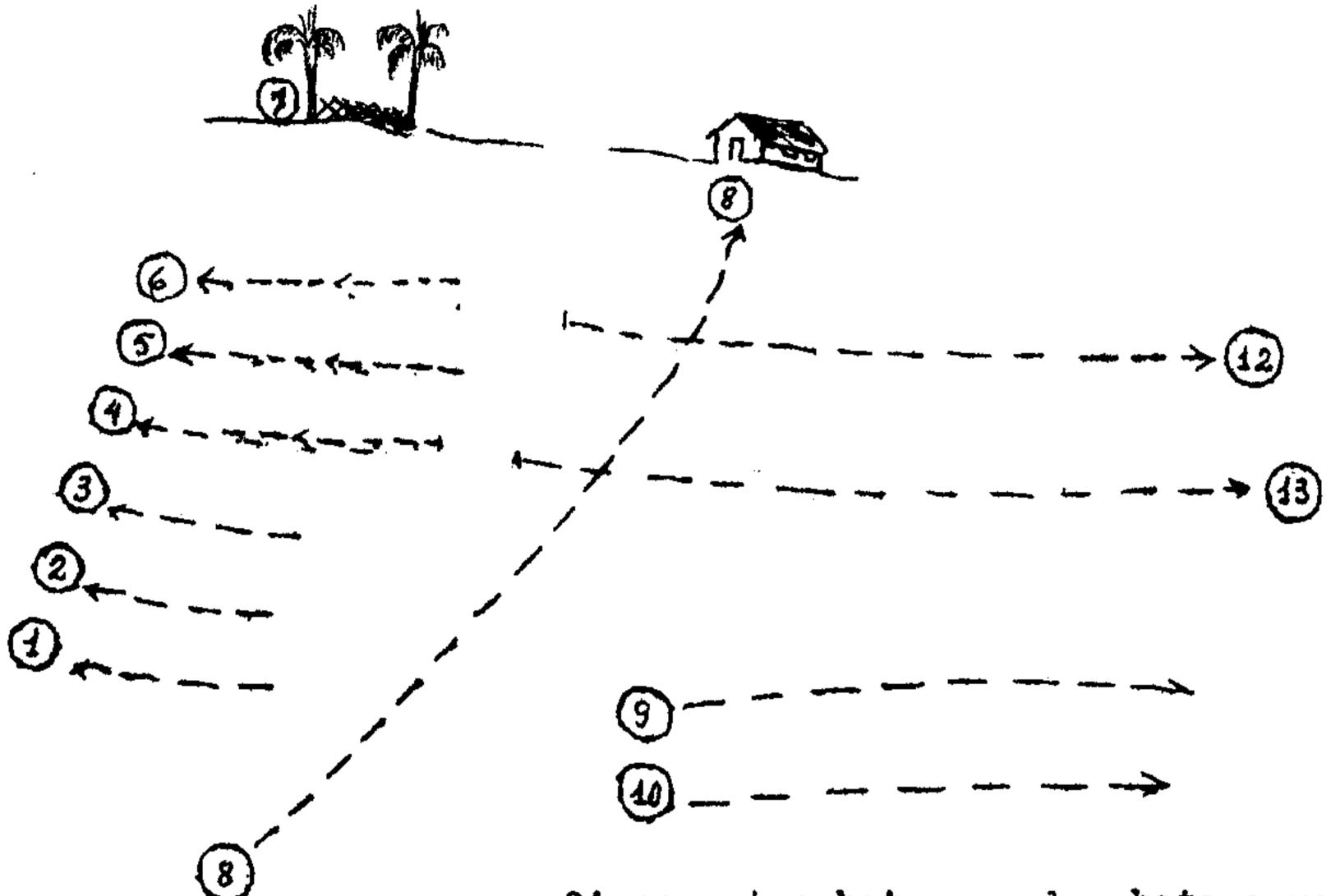
Ao mesmo tempo, o personagem 4 deverá dar 3 passos atrás em direção à direita (comoçar com o pé direito e voltar com o esquerdo), da personagem 13 (que em 3 passos também fin ge fugir-lhe) e agarrar-lhe a saia, voltando também em 3 passos; (o personagem 13 deverá fazer cara de espanto). Enquanto isso, o personagem 6, de frente para o personagem 12, dá-lhe as mãos, dan do 3 passos para a esquerda e três para a direita (movimento A). Em seguida, os personagens 4 e 13 voltar-se-ão também um para o outro e darão 2 passos em 3 tempos (passos, juntar o pé, passo) para a direita e 2 passos para a esquerda, desencontrando na direção dos personagens 6 e 12 que estarão dando 2 passos à esquerda e 2 à direita. (Movimento B).

#### 10º Tempo

Os personagens 1, 2, 3, 4, 5 e 6 voltarão em 4 passos (cada passo com 2 compassos) sempre com o corpo voltado para a frente, olhando para as personagens 12 e 13, que sairão de cena voltadas para a frente (em passos de 2 compassos), até chegarem à rede.

O personagem 8 dirigirese-á para a cabana, parando de vez em quando (mesmo de costas), e olhando para os personagens 1, 2, 3, 4, 5 e 6 que recomeçam a puxar a rede, como no 2º tempo.





Oi canceiro bota a rede, bota a rede no mar...
Oi canceiro bota a rede no mar.

114 Tempo



Oi cerca o peixe bate o remo Puxa a corda, colhe a rede Oi canoeiro bota a rede no mar.

O personagem 8 chega à porta da cabana e volta-se para o público, enquanto os pescadores continu-am pondo e tirando a rede do mar.

Trabalho idealizado e ensaiado pela

Educadora Recreacionista do Parque Infantil Noêmia

Ippolito, Da. MARIA APARECIDA SILVEIRA

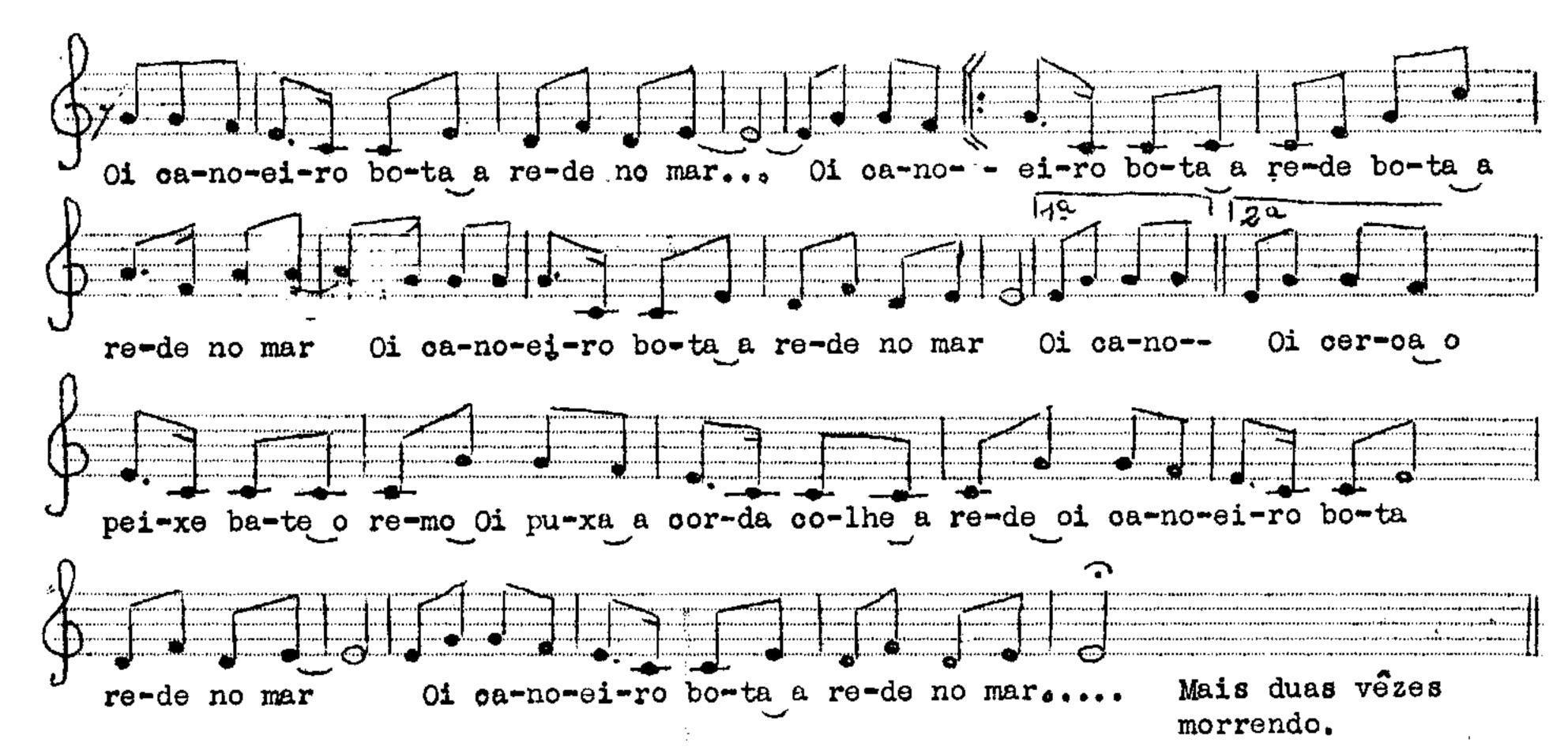


#### PESCARIA

Letra e música de Dorival Caymmi







.,.0000000...

### NOTICIARIO

COMEMORAÇÕES DO NATAL

O Natal de 1.952 foi condignamente festejado em tôdas as Unidades Educativo-Assistenciais, num ambiente pleno de alegria e de cordialidade.

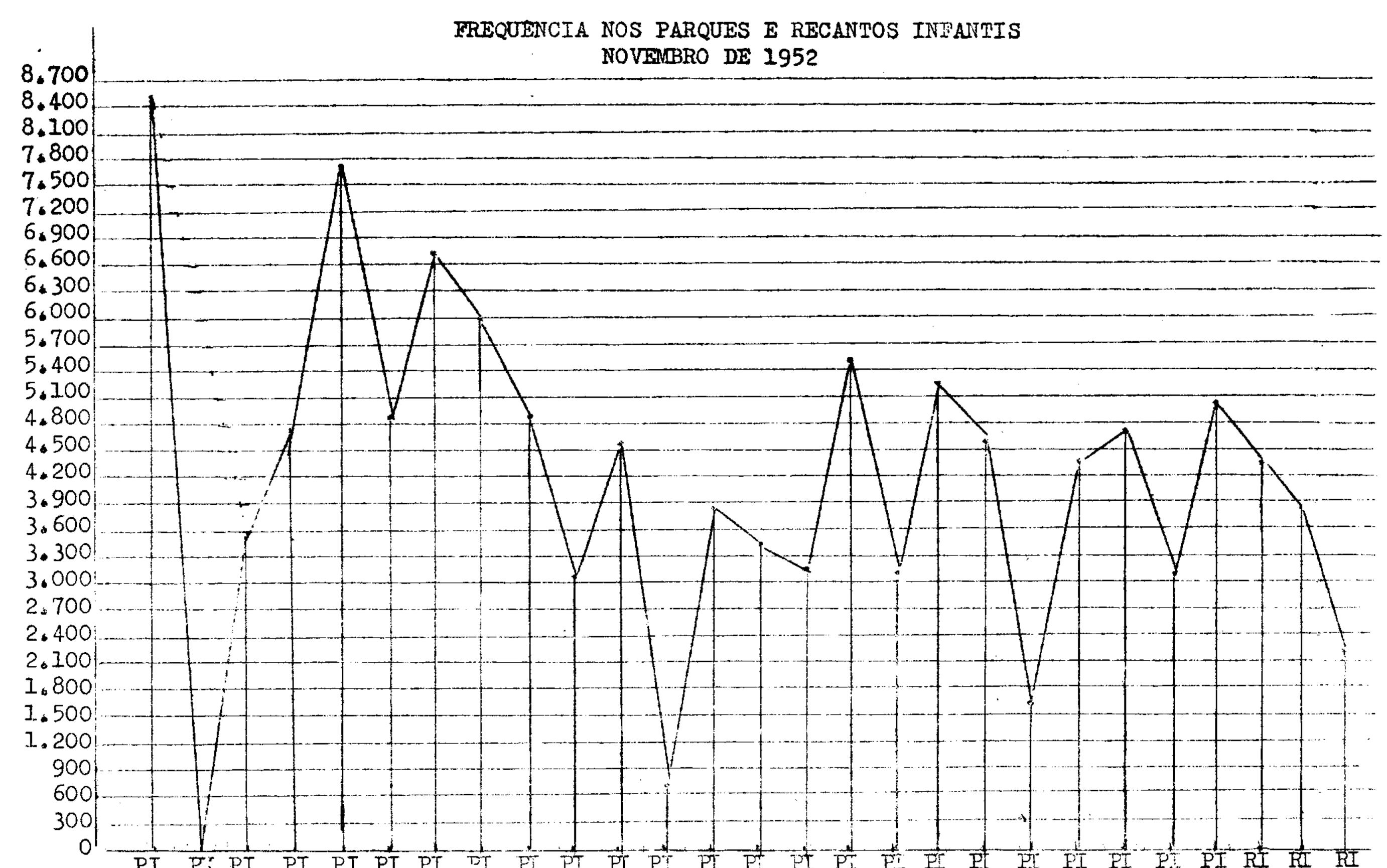
Graças a Deus, um dos fatores mais dignos de registro foi o cunho nitidamente cristão de que se revestiu o Natal de 1952. Os números recreativos, decorações dos Parques, programas, preparo do lanche, etc., tudo confeccionado com motivos de Natal, o que vem demonstrar o trabalho educativo dos Srs. Educadores em prol da recristianização do Natal.

Os números de palco, também, em todos os Parques Infantis estiveram brilhantes e muito bem ensaiados, sempre relembrando o nascimento do Menino Jesus, de acôrdo com a orientação preconizada pela Chefia de ED. 101.

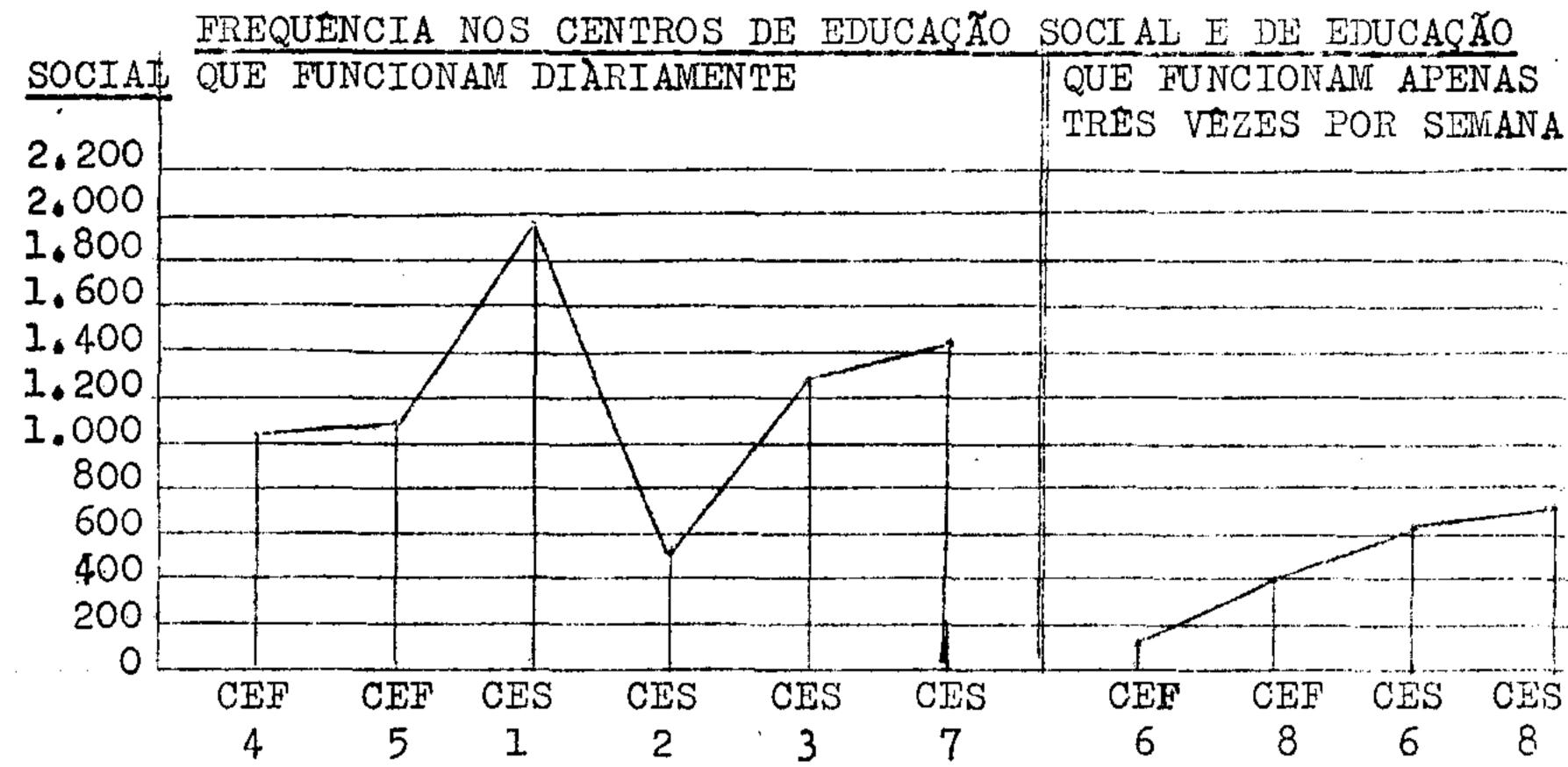
Por essas razões, estão de parabens os Srs. Educadores pelo grande trabalho realizado. O BOLETIM MENSAL sente-se orgulho so em consignar mais essa vitoria, aqui deixando o seu sincero aplau so, seus votos de outros Natais felizes.

...0000000...









TOTAIS DOS FREQUENTADORES DAS UNIDADES EDUCATIVO-ASSISTENCIAIS DURANTE O MÉS DE NOVEMBRO DE 1.952 CLASSIFICADOS DE ACÔRDO COM A MAJOR FREQUENCIA - (A FREQUENCIA MÉDIA DOS PARQUES E RECANTOS CORRESPONDE À SOMA DOS FREQUENTADORES DOS DOIS PERÍODOS).

PARQUES INFANTIS PI:D.Pedro II PI:Barra Funda PI:N.Ippolito PI:Pres.Dutra PI:São Rafael PI:Brooklin PI:Santos Dumont	8.448 7.729 6.702 5.977 5.426 5.025	F.M. 384 351 305 277 247 238
PI: Penha PI: Catumbi PI: Borba Gato	4.877 4.846 4.753	222 220 216
PI.L.M.Barros PI.Bom Retiro	4:708 4:573 4:535	214 208 206
PI. Osasco PI. São Miguel PI. Lapa	4 • 308 3 • 893 3 • 555	196 177 161
PI.B.Calixto PI.Casa Verde PI.Ibirapuera	_3.457 _3.105 	_157 _141 _145
PI. Vila Maria PI. José Roberto	3.040 3.024 1.684	137 137 76
PI. Vila Guilherme PI. Regente Feijó PI. D. Pedro I.	842	- 38 
RECANTOS INFANTIS RI.Pça.República RI.Jardim da Luz RI.Buenos Aires CENTROS DE EDUCAÇ CEF.Barra Funda	2.197 ÃO FAMIL 1.042	_ 52
CEF. Borba Gato	_1.022	60

CENTROS DE EDUCAÇÃO	SOCIAL	FM.
CES.D. Pedro II	1.955_	85
CES.N.Ippolito	1,435	62
CES. Lapa	1.318	66
CES.D, PedroI	517	27
CENTROS DE EDUCAÇÃO		
DE EDUCAÇÃO SOCIAL (	-	
NAM APENAS TRES VEZI	ES POR S	SEMA
T/T A		TIV TOE

NA.

CES. Tatuapé 678 52

CES. Catumbi 621 56

CET. Tatuapé 402 30

CET. Catumbi 113 10

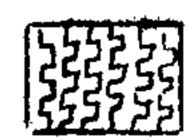
NOTA:-Não consta a frequência do P.I.D.Pedro I em virtude do mesmo estar fechado por motivo de mudança para as novas instalações. O P.I.Regente Feijó não está funcionando. A frequência do P.I. São Miguel baixou devido o mesmo não ter funcionado diversos dias por falta diágua. Baixou a frequência do P.I. Vila Guilherme por motivo de reforma e pintura.

#### AGENCIA ARRECADADORA

## FORNECIMENTO DE UNIFORMES ÀS UNIDADES EDUCATIVO-ASSISTENCIAIS L e g e n d a Dezembro de 1.952



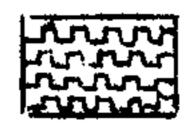
Calção vendido



Sacola vendida



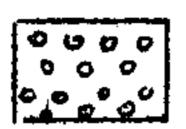
Calção gratuito



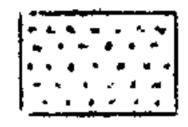
Sacola gratuita



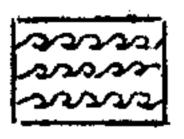
Camiseta vendida



Toalha de mão gratuita



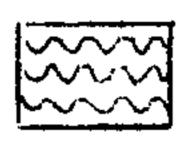
Camiseta gratuita



Toalha de banho gratuita



Bonés gratuitos

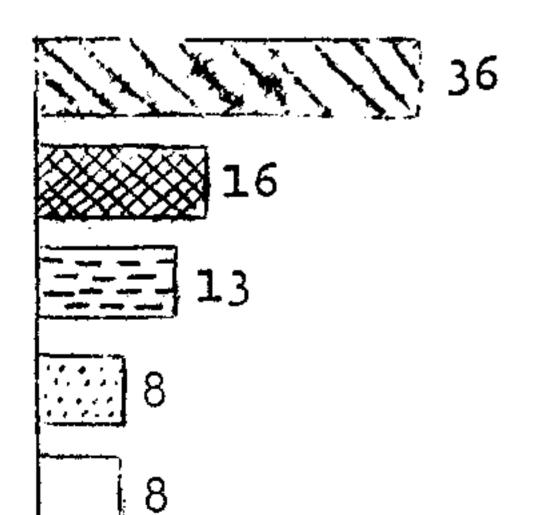


Maiô gratuito

#### PARQUES INFANTIS

Escala: 10

#### RECANTOS INFANTIS





#### TOTAL DE ARRECADAÇÃO

Cr.\$ 2,000,00	
Cr.\$ 255.00	
Cr.\$ 274.00	·
555555	Escala: 9
15555555	<b></b>

#### VALOR DAS PEÇAS CEDIDAS GRATUITAMENTE

Cr.\$ 1.040,00
Cr.\$ 870,00
Cr. \$ 264.00 
Cr.\$ 56,00
Cr.\$ 140,00 Cr.\$ 5,00
Cr.\$ 5,00
Cr.\$ 80,00

TOTAL DA ARRECADAÇÃO	529,00
TOTAL DAS PEÇAS VENDIDAS	244
RECIBOS EXTRAIDOS	113
TOTAL DAS PEÇAS CEDIDAS GRATUITAMENTE	366

...0000000...



## SECÇÃO TECNICO-EDUCACIONAL BIBLIOTECA ESPECIALIZADA

Movimento - dezembro - 1952	Total	Porcentagem sô- bre o total
Bibliotecária Dentista Educadora Musical Educadora Recreacionista Educadora Sanitária Educadora Social Educadora Social Psiquiatra Externo Funcionário Administrativo Instrutor Médico Operário	17 8 11 13 12 12 33 2 13 10 10 135	12.35.535.8948.31 22.589818.4831 97.49 100,00

Classes concultadas	Total	Porcentagem sô- bre o total
OBRAS GERAIS - 000 Biblioteconomia - 020 Enciclopédias gerais - 030	1 2	0,74 1,48
FILOSOFIA - 100 Psicologia especial - 130 Psicologia em geral - 150 SOCIOLOGIA - 300	12 1	8,89 0,74
Sociologia em geral - 300 Política - 320 Assistência, Instituições sociais-360 Ensino, Educação - 370 Etnografia, Costumes, Folclore- 390	1 2 1 7 2	0,74 1,48 0,74 5,19 1,48
FILOLOGIA - 400 Lingua inglêsa - 420 Lingua italiana - 450 Lingua portuguesa - 469	3 1 11	2,22 0,74 8,15
CIÈNCIAS PURAS - 500 Matemática - 510	2	1,48
CIENCIAS APLICADAS - 600 Medicina - 610 Economia doméstica - 640	13	9,63 0,74
BELAS ARTES - 700  Música - 780  Divertimentos. Jogos. Esportes. Teatro-790  LITERATURA - 800	10 10	1,48 7,41
Literatura em geral - 800 Ficção Romances	14 24 19	10,37 17,78 14,07
HISTÓRIA.GEOGRAFIA. BIOGRAFIA -900 Geografia - 910 América do Sul - 980	3	2,22 2,22
Total	135	99,99 %



### SECÇÃO TÉCNICO-EDUCACIONAL MUSEU E MATERIAL DIDÁTICO

Movimento do mês de dezembro de 1.952

MOATI	mento do mes de dezembro de 1.952	
Annual Control of Street, or other Designation of the last of the	réstimo de material didático	Unidades
TRA	BALHOS MANUAIS:	
-Mod	d.Nº 369-Tamborzinho azul, (lata de cera pintada	
	e cordões de seda)	.Ed.Sta.Filomena
–nº	519 -Lanterna de cartolina, verde claro, recorta	11 11 11
70	da, c/ 5 velinhas	11 11
	272 -Lanterna em cartolina, c/suporte de arame e forminha p/ doces	16 FF 10
-nº	330 -Lanterna de cartolina recoberta de brocal.	
-nº	317 -Enfeite p/ árvore de Natal (dampa de leite	<b>e</b> l
	recoberta de papel de bombom)	tt t1 11
-nº	311 -Papai Noel, em feltro e pluma	11 11
	papel celofane	\$1 IS \$1
-nº	659 -Chapéu de papel estanho vermelho, enfeites	
1	do Moxes	1 11 11
-n=	247 -Mobilia de sala (caixas de fósforo, reco - bertas c/ papel fantasia)-2 peças	11 11 88
-nº	309 -Enfeite p/farvore de Natalicartolina re-	<b>'</b> 【
	coberta de brocal)-sininho e velinhas	
-nº	379 -Guirlanda de papel celofane verde	11 11
-nº	605 -Enfeite p. árvore de Natal (cartolina re-	16 11 19
-10.9	coberta de papel dourado)	
	berto de brocal e tampas de garrafa de cer	
	vela recobertas c/ papel dourado	7 i i i i i i
-nº	308 -Estrêla p/ drvore de Natal (cartolina c/ enfeites de pintura) -3 partes	10 10 10
-nº	316 -Enfeite p/ arvore de Natal: Papai Noel, em	'
	casca de ovo e papel crepon	
-nº	333 -Sininho de Natal (copo de sorvete recober-	
-0	to de papel dourado)	11 11 11
	705 -Cestinha de cartolina (motivos de Natal	,
	desenhados)	11 11 11
-nº	337 -Pequena árvore de Natal (cartolina verde)	1 ' '
	recortada e enfeites aplicados)	17 11 11
-nº	583 -Leque em papelao e figuras desenhadas	Hilds Boaventura
-nº	751 -Cesta de arame. 681 -Cabide de gatirhos.	11 11
$-n_{\bar{o}}$	289a-Bonequinha de naftalina	,
_nº	225 -Esteirinha de cortica.	H 11
-nº	683 -Pianinho de cartolina e brocal	11 11 11
-nº	359 -Sacolinha de linha	· · ·
7	fósforo	) 11 N
-nº	fósforo. 542 -Esteirinha de ráfia natural	11 11
-nº	292 -Sacolinha de barbante	11 11
(	ZL/ -cachorrinno de rollia-mado de examo eclinda ETÂNEA:	<b>1</b>
	rranga: uvenília"-Canções para a vida do Colégio e do <b>Tar</b>	Congelh de Ed
-nº	15 -M.D"Pequenopolis"	Boletim Mensal
7	The same of the sa	Unidades oferts.
	ISTA: em-te-vi"(dezembro de 1946)	Concell de Pa
	SIAS:	COMPATITE GA DG*
_ H S	Jantos Dumont <sup>u</sup> …(Vicente Guime <b>r</b> ãea)	Congelh. de Ed
- "5	Santos Dumont" (Vicente Guimarães) Santos Dumont" (Eduardo Neves)	Conselh. de Ed.
- "Ĉ	) Soldado" - (Serafim França)	Conselh. de Ed.
i wdst	CAS:	1
- " <u>\</u>	Thá Maria - Nhộ João" (Genésio Arruda) Pirolito"-(Lamberth Carnavalesco)-marcha	Conselh. de Ed.
	TIOTIO - Insummet ou ostus Astescol Wat.Cits	CONTRETTIE GE TO



Unidades Ofests. Material Didático recebido MUSICAS: -"La Conga dei Amor" - conga .....marcha Lamartino Bailo Conselh. de Ed. -"Tico-Tico no Fubá",- chôro sapeca - (Zequinha Abreu)Conselh. de Ed. -"Flores do Baile"-(coleção das quadrilhas mais em : Conselh. de Ed. voga!....de dois irmãos" (Alvarenga e Ranchinho). Conselh. de Ed. -"O'Toureador e a Andaluza" (Antonio Rubinstein) . .: Conselh. de Ed. "España"-Suite de Valse (Sur La Rapsodie de Em--"Fui Vagueiro"-marcha-(Santos Rodrigues e Jau)....Conselh. de Ed. -"São João da Minha Terra" cateretê-(Paraguassu).... Conselh. de Ed. FIGURAS: -"Colheita de Algodao" de una nação). "Buenos Aires" Coração de una nação). "Il luncion. de Ed. -"Musa Sapientum" (A tananeira dos sábigs, Afirmam que sque frutos serviam para sustento des padres é filósofos, de ende lhe veio o nome. Grande atrativo dos pintores que estudam variedades dos ver PROGRAMA: DRAMATIZAÇÕES: -"A Guarda Branca" (Colaboração de Kolynos).... Chefia de Ed. 101 TRABALHOS MANUAIS: -nº 795. Convite da Festa de Natal, dia 22-12-52, Es 15 horas- visita à Exposição de Trabalhos Manuáis. R.I. Buenos Aires -nº 796 Convite da Festa de Natal, dia 22-12-52; 15 horas-(cartolina recortada, branca, em forma de P.I.B.Calixto livro recorte e colagem) de Natal no dia 22-12-52 P.I.B. Calixto no 798. Convite da festa de Natal no dia 22-12-52 P.I. Casa Verde às 15 horas - recorte e colagem c/motivos Natal. P.I. Casa Verde -nº 799. Convite para as seguintes festas: dia 21
as 7.30 hrs., la comunha na Igreja Sta. Tereza; dia
22 as 15 hrs., festa de Natal. (recorte e colagem). P.I. Itaim
-nº 800. Convite da festa de Natal, dia 22-12-52 às 20 horas. (recorte e colagem). dia 20-12-52 às ... C.E.F. Borba Gato nº 801-Convite da festa de Natal. dia 20-12-52 às ... Ibirapuera -nº 803-Máscara para teatro infantil(2ºperiodo).... P:I: Ibirapuera -nº 804-Tapete feito de retalhos de fazenda (2ºper.) P.I. Ibirapuera -nº 805-Ventarola-(barbante e paus de sorvete(29p.)) P.I. Ibirapuera
-nº 806-Cavalinho-(recorte e pintura) 29 período... P.I. Ibirapuera
-nº 807-Boneca de pano cabeleira de la (2º per.)... P.I. Ibirapuera -nº 808...Convite da festa de Natal.-(cartolina brca.; desenho, pintura e brocal-anexo programa-dia 27 às 15 horas no Teatro da Moóca-Av. Paes de Barros..... P.I. São Rafael -nº 809-Convite da festa de Matal-dia 27-12-52 às no 810-Convite da festa de Natal-dia 22-12-52 às 14,30 hrs.-(recorte e colagem c/motivos de Natal), R.I.D. Pedro II 



#### RODÍZIO DAS PROJEÇÕES CINEMATOGRÁFICAS NOS PARQUES E RECANTOS INFANTIS

#### Fevereiro de 1.953

Arário das projeções cinematográficas

DIAS	PERIODO DA	MANHÃ	PERIODO DA	TARDE
	8,30 horas		<del></del>	, 16 horas
2	P.I. D. Pe-	P.I. São	P.I. Benedi-	P.I.
2ª feira	dro II	Rafael	to Calixto	Osasco
3	P.I. São	P.I.	P.I. Barra	P.I. Casa
3ª feira	Miguel	Penha	Funda	Verde
4	P.I. Noêmia	P:I.	P.I. Vila	P.I.
4ª feira	Ippolito	Lapa	Maria	Catumbi
- 5	P.I. Benedi-	P.I.	P.I. Bom	R.I.Pça.da Re
5ª feira	to Calixto	Itaim	Retiro	publica
6	P.I. L. Mendes	P.I. Ibi-		R.I. Jardim
T <del>'</del>	de Barros	rapuera		da Luz
9	P.I.	P.I. Borba	P.I. Pres.	P.I. Vila
29 feira	Brooklin	Gato	Dutra	Guilherme
· 10	P.I.	R.I.Pça.da	P.I. D.Pe-	P.I. São
3ª feira	Osasco	República	dro II	Rafael
11	P.I. Casa	P.I. Barra	P.I. São	P.I.
4º feira	Verde	Funda	Miguel	Penha
- 12	P.I. Bom	P.I. José	P.I. Santos	R.I.Buenos
5ª feira	Retiro	Roberto	Dumont	Aires
13	P.I. Vila	P.I.	P.I. Noêmia	P.I.
6ª feira	Maria	Catumbi	Ippolito	Lapa
19		R.I.Jardim	P.I. Ibi-	P.I.Leonor M.
5 <b>º</b> feira		da Luz	rapuera	Barros
20	R.I.Buenos	P.I. Santos	P.I. José	P.I.
6ª feira	Aires	Dumont	Roberto	Itaim
23	P.I. Pres.	P.I. Vila	P.I. Borba	P.I.
2º feira	Dutra	Guilherme	Gato	Brooklin
- 24	P.I. São	P.I. D.Pe-	P.I.	P.I. Barra
3ª feira	Rafael	$dro \cdot II$	Osasco	Funda
25	P.I.	• •	P.I. Casa	P.I. Barra
4º feira	Penha		Verde	Funda
26	P.I.	• •	P.I.	P.I. Vila
5ª feira	Lapa	Ippolito	Catumbi.	Maria
27	PÇI.	P.I.Benedito	· •	P.I. Bom
6º feira	Itaim	Calixto	República	Retiro

OBSERVAÇÃO: A linha dupla indica mudança de programa.

PLANTÃO MEDITO PARA AS UNIDADES EDUCATIVO-ASSISTENCIAIS DO DEPARTAMENTO DE EDUCA-ÇÃO, ASSISTÊNCIA E RECRETO

### FEVEREIRO DE 1953

S Dia	Médico	proper region of the control of the	lefones	
7	Alan Ferreira Braga	Unid, Trabalho		
<b></b>	Alberto M. Balthazar.	8-2900	.70=63524.8	-34-0917
2	Ruy Gulielmetti	9-4897.,9-0718.	.35-4810	635mm9200
3	Otavio Lipner, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	. * * 6 6 6 5 5 6 5 6 6 6	.52-2874	<sub>*</sub> 363330
	Victor Khouri,	25.8242.	\$70-3645 sss	Š
4	César de Natale Neto	51-5656	2 2 0 0 2 0 0 4 6 6	. 34-2828
5	Olintho de Luccia Filho	32-9402,	32-1667 · · ·	234≈5205
	Moacgr Pádua Vilela:	。3=0747。。52-1295。		. 34 891.0
6	Mário Ranieri sococococo	32-9402 397		$ \begin{array}{cccc}                                  $
7	José Soibelman		1 3 L = 1 C - 1 C	5 5 9 m U ! 3 Z
8	Reinaldo P. Russo	6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1 100.11	21-8667
9	Milton C. Andradesseese		も プロー・フィング A かっかっている フロー・フロー・フロー・フィング	404-000; 10-2007
T0	Eraldo Ameruzo	seessaneeDDmOJ4Ds	* ! ひゃううしし。: *	35000 583
11	Vallyrio Derbonie, e e e e e e e e e e e e e e e e e e		9-3768	
7 0	Waldomino Pescessassassas		.70-1251	34-0592
12	Eugenio Pavan, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, 18295. , 9071.8.	9.0508	
ر ند	Washington Labra Table	9.0718		
14	Alan Ferroiva Braga	6 2 2 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	37 5075	
	Walter Gones.	s k k – a n basana bana bana bana bana bana ban	,57 Sto. Ama	ro 34-4388
15	Moacyn Pádua Vilela.	. 3-0747 52-1295.	* * • • • • • * * * * * *	。34-8910
	Jandira P. Pereira,		5 2 0 = 4.1.	
16	Otavia Lipner		.52-2874	, <sub>4</sub> 36≕5330
	Ataliba L. de Freitas.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, 31-4640	•
17	César de Natale Neto	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. • 34 == 2020 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
_	José Sorbelman		531 = 2077 6 6 6 6	5 · 9 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
18	Ruy Guglielmeti		، د و 40±04 د≕ه4 کو ن	. 。 30 年 9 200
<b>.</b>	José Carqueijo,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	6 0000	70 6252.	. 2/L-0917
19	Alberto M. Balthazar	* * 0° ~ 2700 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	30.7657.	: * 34°°°02°°; : 34°°5205
20	Olintho de Luccia Filho Milton C. de Andrade	。。。。。。。。。。)と <sup>※</sup> フサリス。 7つ187	365492	348667
21	Washington Lanzelotti	0.4807. 0.0718		
22	Victor Khouri,	36-8141	· · · 70=3645	
<i>د. د.</i>	Eugenio Monteiro Junica,	. 5.0936. 52-1297	70-6035	36-1096
23	Eugenio Pavan,	3-8296, , 9-0718	., 9~0608	
24	Waldomiro Pesce	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	70-1251	34=050=
25	Reynaldo P. Russosocococo		5.5.0017	
26	Cesário Tavares	0 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	9-3768	
	Jandira P. Pereira	ရှေ့နေရ စစ်စေရ နေနေနေနေရ အချောင်း မေ	, , 8 = 4741	3 4 4 <b>3</b> 0 0
27	Walter Gomes		, 57 Sto, Ama	aro 34-4300
	Mario Ranieri, se e e e e e e e e	32=9402 5594897	5 5 5 \$P™UO±D 33	
	<b>▲</b>			·
NOT	A: Se o médico do dia não	puder atender, a c	diretora be	lefonará
	ao Dr. Victor Khonzi,	57 of tune 70-3545 of	36-8141,	comunican-
	do à Diretoria de Ed. a	s providëncia toma	adas	
	Ataliba L. Freitas A: Se o médico do dia não ao Dr. Victor Khouri, do à Diretoria de Ed. a	puder atender, a coloretone 70-3545 of	diretora le 136-8141,	lefonará comunican-



A condução deverá ser requisitada à Chefia; se não houver pos sibilidade de ser dada, a despesa deverá ser feita então pelo próprio médico e posteriormente, a nota correspondente (incluindo o número da chapa do taxi), deverá ser entregue ao Setor Assistências Especializadas.

O Dr. Edmundo C. Burjato atenderá a todos os chamados do Par-

que Infantil 21 - Osasco.

...000000...

# COMUNICADO CLINICA OTORRINOLARINGOLÓGICA

Comunicamos aos interessados que a Clínica otorrinolaringológica, sob a direção do Dr. Alexandre Médicis da Silveira, atenderá aos Parques e Recantos Infantis, no Ambulatório do Hospital Infantil Esperança, à rua dos Inglêses, 258 - 1º andar - fone ... 33-5195, nos seguintes horários e escalas para as Unidades:

2ªs.	Dias feiras	Horas das 12,30 às 1	P.I. P.I.	Pedro II Pedro I Brocklin Borba Gato
3ªs.	feiras	das 12,30 às 1	P.I. P.I.	Lapa. Pres. Dutra Penha São Miguel José Roberto
A.ªs.	feiras	das 12,30 às 1	R.I. R.I.	Pça, da República Jardim da Luz Buenos Aires Barra Funda Bom Retiro
5 as.	feiras	das 12,30 às 1	P.I. P.I. P.I.	Noêmia Ippolito Catumbi Vila Maria Leonor M. Barros Santos Dumont
6ªs.	feiras	das 12,30 às 1	P.I.	São Rafael Benedito Calixto Regente Feijó Ibirapuera
Sába	dos	das 10 às 14	P.I. P.I.	Casa Verde Itaim Osasco Vila Guilherme

Os casos urgentes podem ser encaminhados en qualquer dia in dependente de escala, obedecendo entretanto, aos horários supra men cionados.

A parte de cirurgia do Ambulatório espera estar habilitado para atender os encaminhamentos no prazo de 60 dias mais ou menos.